Electric Actuator Slide Table/ High Precision Type



mm

Improved positioning repeatability due to the adoption of a ball screw drive. **Positioning repeatability**



Motorless Type Can be used with your current motor and driver!

Manufacturers of compatible motors: 18 companies

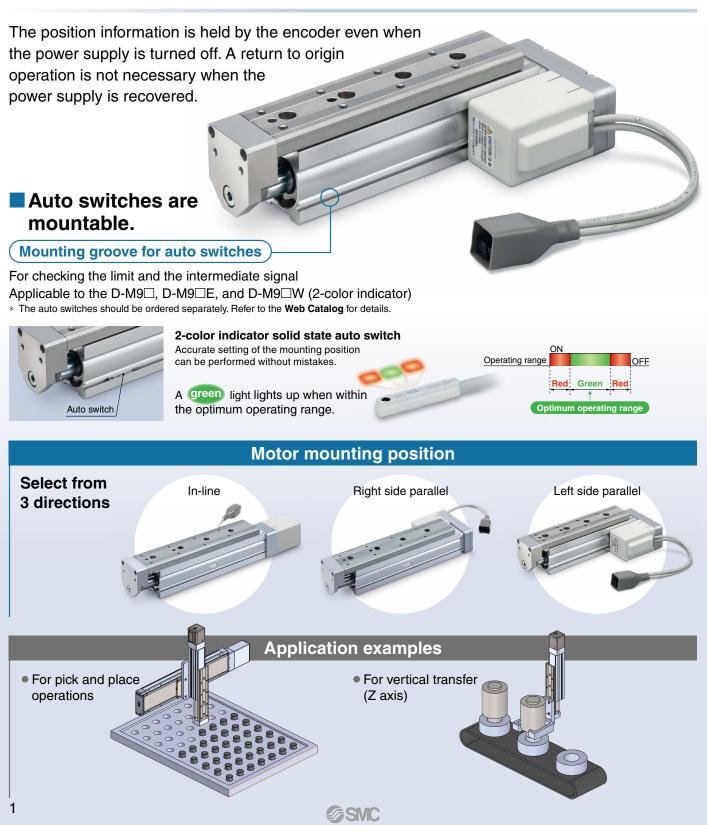
YASKAWA Electric Corporation	SANYO DENKI CO., LTD.	
Panasonic Corporation	FANUC CORPORATION	
KEYENCE CORPORATION	FUJI ELECTRIC CO., LTD.	
Shinano Kenshi Co., Ltd.	ORIENTAL MOTOR Co., Ltd.	
Rockwell Automation, Inc. (Allen-Bradley)	Beckhoff Automation GmbH	0
Delta Electronics, Inc.	ANCA Motion	
	Panasonic Corporation KEYENCE CORPORATION Shinano Kenshi Co., Ltd. Rockwell Automation, Inc. (Allen-Bradley)	Panasonic Corporation FANUC CORPORATION KEYENCE CORPORATION FUJI ELECTRIC CO., LTD. Shinano Kenshi Co., Ltd. ORIENTAL MOTOR Co., Ltd. Rockwell Automation, Inc. (Allen-Bradley) Beckhoff Automation GmbH

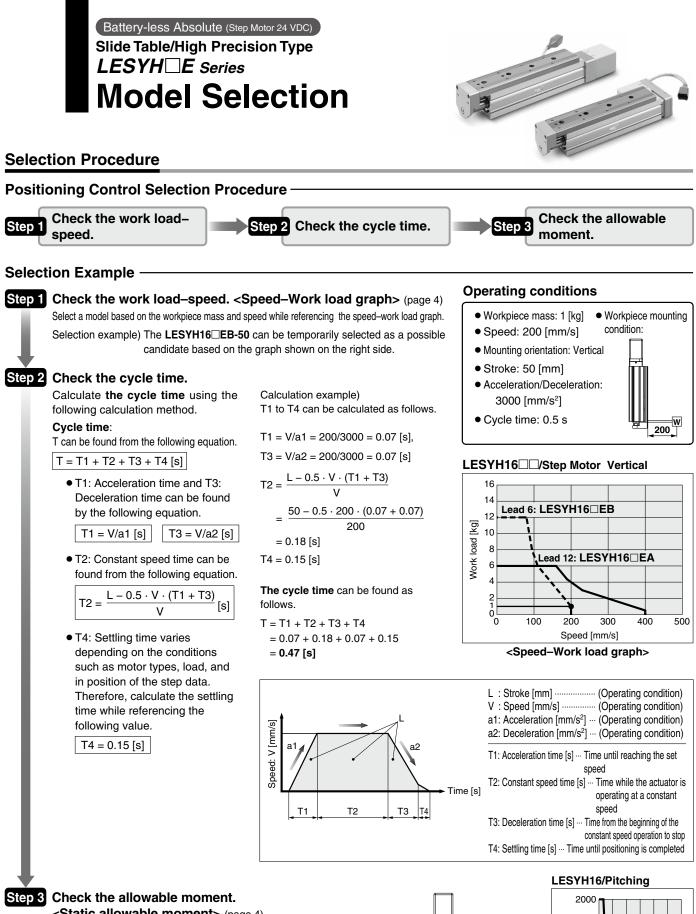




Battery-less Absolute Encoder Type

Restart from the last stop position is possible after recovery of the power supply.

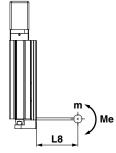


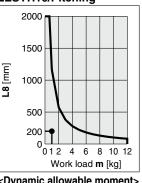


<Static allowable moment> (page 4)

<Dynamic allowable moment> (pages 6, 7)

Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range for both static and dynamic conditions.



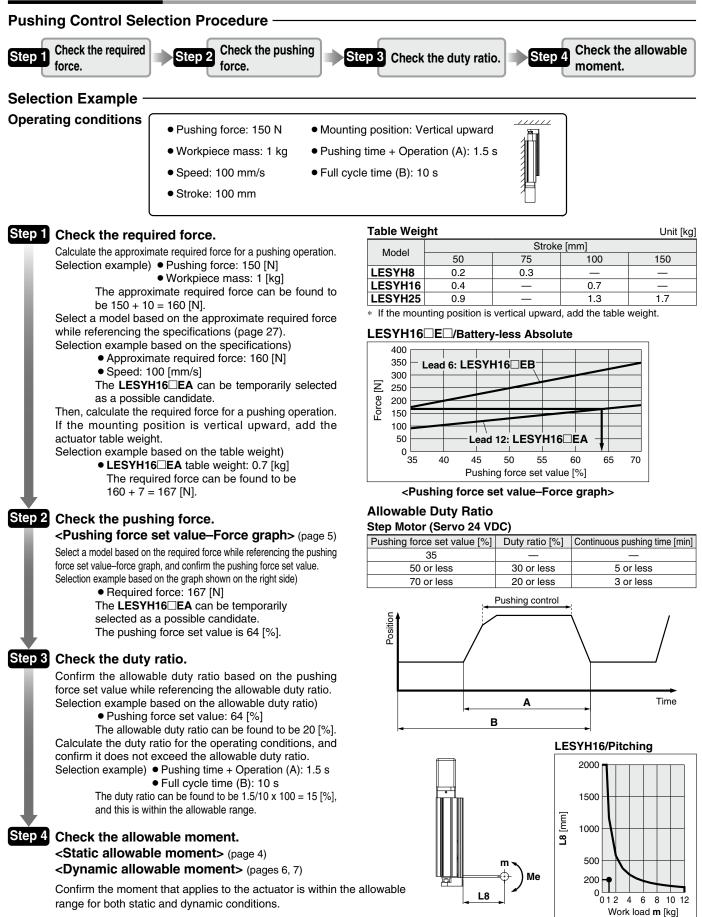


Based on the above calculation result, the LESYH16 EB-50 should be selected.

SMC

LESYH E Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

Selection Procedure

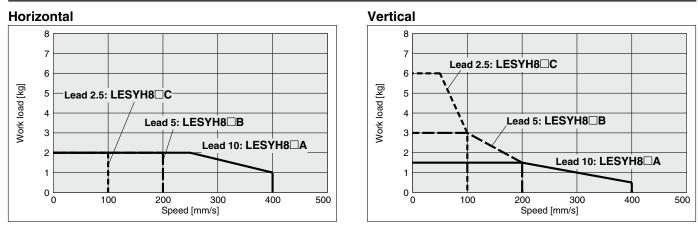


Based on the above calculation result, the LESYH16DEA-100 should be selected.

SMC

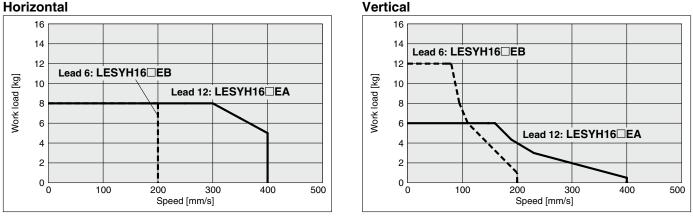
Speed–Work Load Graph (Guide)

LESYH8

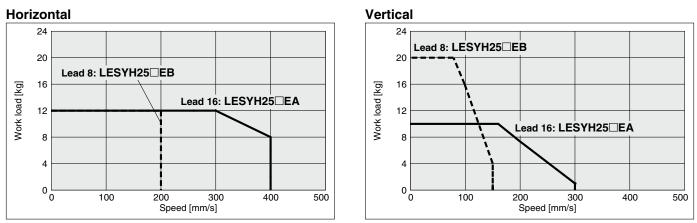


LESYH16 E





LESYH25



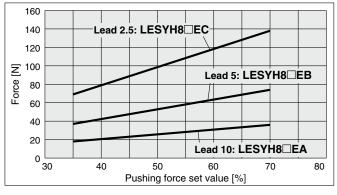
Static Allowable Moment

Model	LESYH8 LESYH16		LESYH25		5		
Stroke [mm]	50	75	50	100	50	100	150
Pitching [N·m]	4	4	26	43	77	112	155
Yawing [N·m]		1	20	43	//	112	155
Rolling [N·m]	1	2	4	8	146	177	152

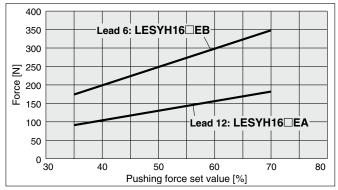


Pushing Force Set Value–Force Graph

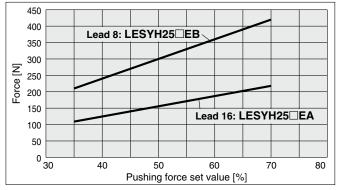
LESYH8 E



LESYH16 E



LESYH25

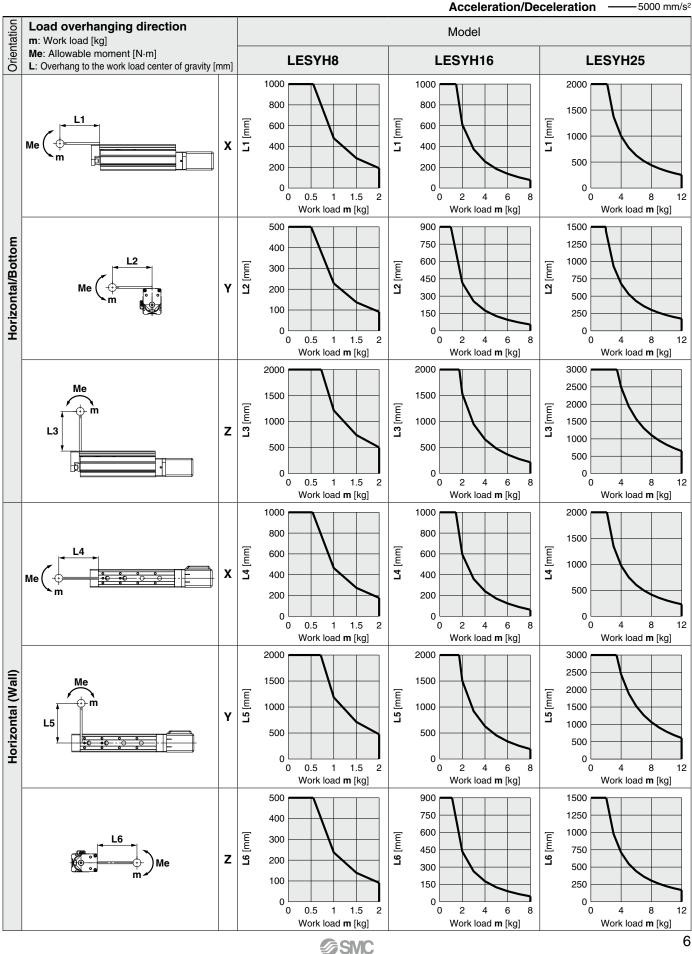


Model Selection LESYH E Series

Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC) AC Servo Motor

Dynamic Allowable Moment

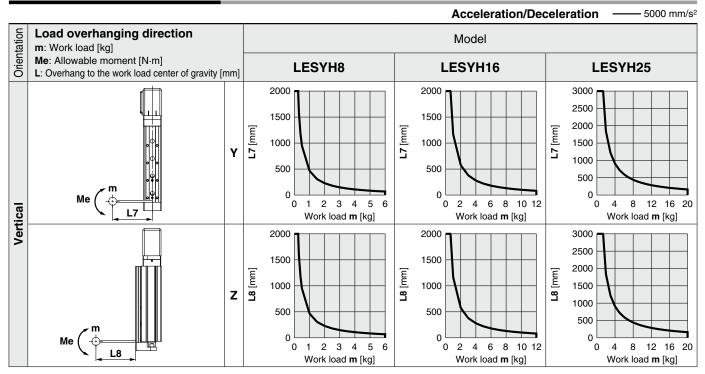
This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



LESYH E Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC) AC Servo Motor

Dynamic Allowable Moment

* This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



Calculation of Guide Load Factor

1. Decide operating conditions. Model: LESYH

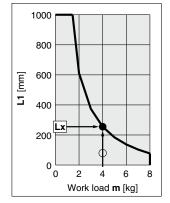
Size: 16

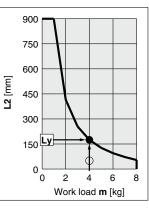
- Acceleration [mm/s²]: **a** Work load [kg]: **m**
- Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc
- 2. Select the target graph while referencing the model, size, and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, find the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.
- α **x** = **Xc/Lx**, α **y** = **Yc/Ly**, α **z** = **Zc/Lz** 5. Confirm the total of α **x**, α **y**, and α **z** is 1 or less.
- 5. Confirm the total of $\alpha \mathbf{x}$, $\alpha \mathbf{y}$, and $\alpha \mathbf{z}$ is 1 or less $\alpha \mathbf{x} + \alpha \mathbf{y} + \alpha \mathbf{z} \le \mathbf{1}$

When 1 is exceeded, consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

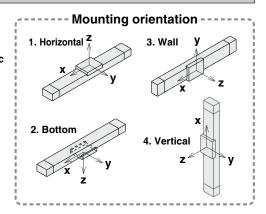
Example

- 1. Operating conditions Model: LESYH Size: 16 Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s²]: 5000 Work load [kg]: 4.0
- Work load center position [mm]: Xc = 80, Yc = 50, Zc = 60
- 2. Select three graphs from the top of the second row on page 6.





SMC

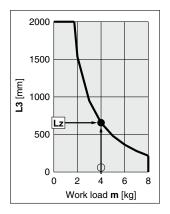


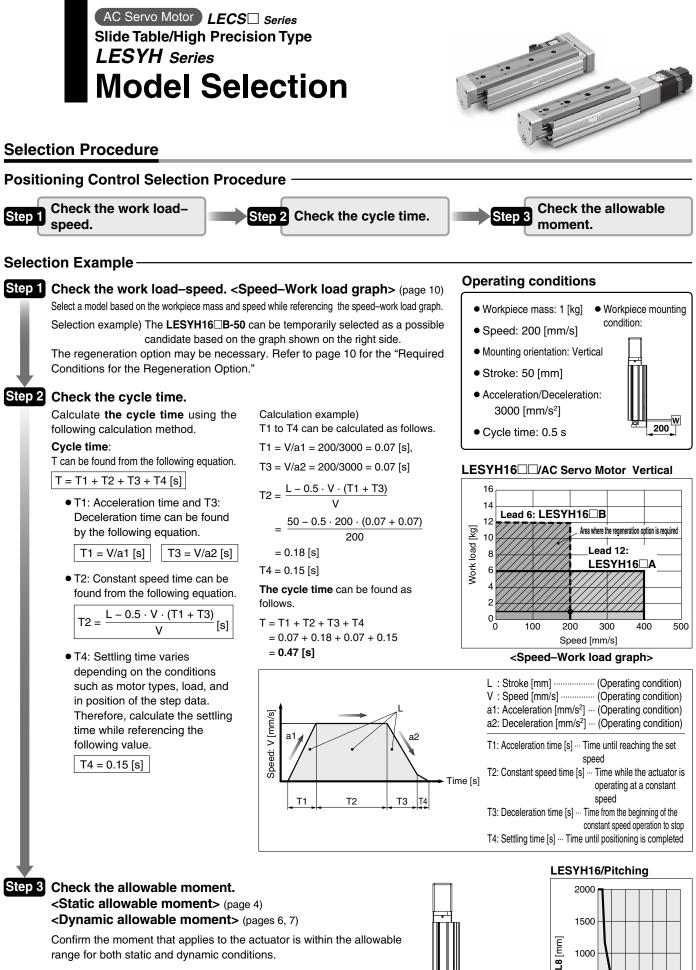
3. Lx = 250 mm, Ly = 160 mm, Lz = 700 mm

4. The load factor for each direction can be found as follows.

 $\alpha x = 80/250 = 0.32$

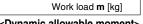
 $\alpha z = 60/700 = 0.09$ 5. $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.73 \le 1$







SMC



4 6 8 10 12

Based on the above calculation result, the LESYH16 \square B-50 should be selected.

500

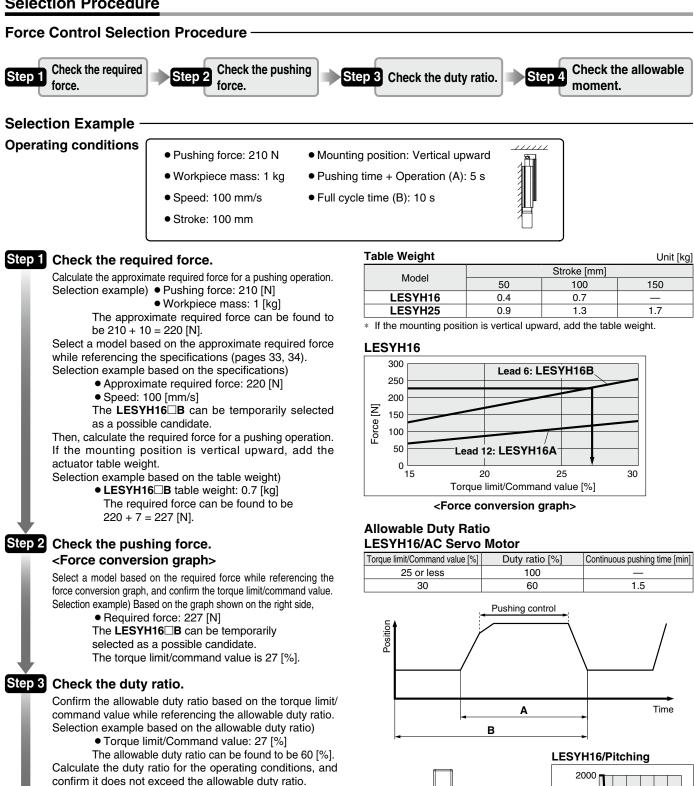
200 **•**

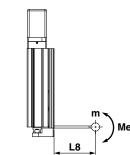
Me

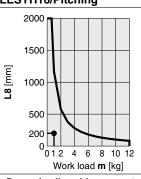
Selection Procedure

AC Servo Moto

LESYH Series







<Dynamic allowable moment>

Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range for both static and dynamic conditions.

Selection example) • Pushing time + Operation (A): 5 s

and this is within the allowable range.

<Dynamic allowable moment> (pages 6, 7)

<Static allowable moment> (page 4)

• Full cycle time (B): 10 s

The duty ratio can be found to be $5/10 \times 100 = 50 [\%]$,

Based on the above calculation result, the LESYH16 \square B-100 should be selected.

SMC

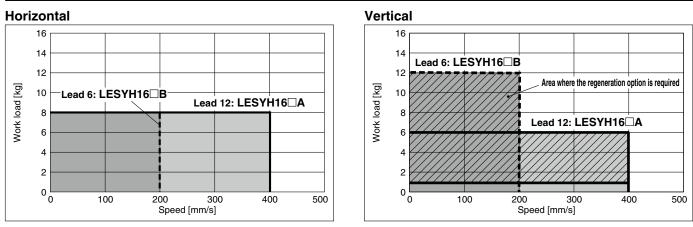
9

Step 4 Check the allowable moment.

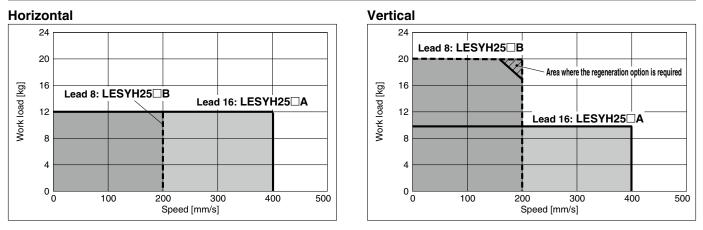


Speed–Work Load Graph/Required Conditions for the Regeneration Option

LESYH16 S2/T6



LESYH25 S3/T7



Required conditions for the regeneration option

* The regeneration option is required when using the product above the regeneration line in the graph. (It must be ordered separately.)

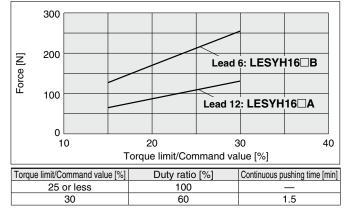
Regeneration Option Model

Size	Model		
16	LEC-MR-RB-032		
25	LEC-IVIN-ND-032		

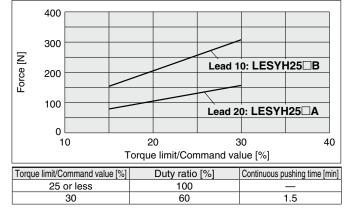
LESYH Series AC Servo Motor

Force Conversion Graph (Guide): LECSA, LECSB, LECSC, LECSS

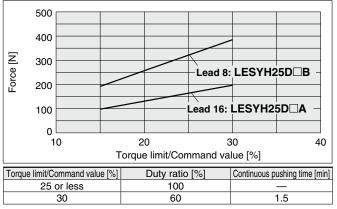
LESYH16 S2 (Motor mounting position: Parallel/In-line)



LESYH25 S3 (Motor mounting position: Parallel)



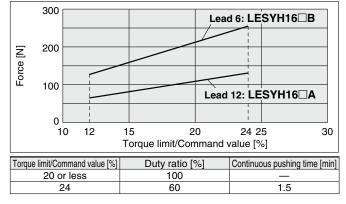
LESYH25DS3 (Motor mounting position: In-line)



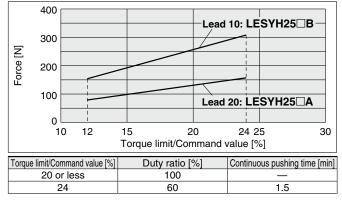
Model Selection LESYH Series

Force Conversion Graph (Guide): LECSS-T

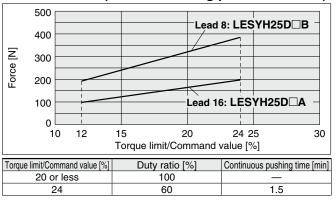
LESYH16 T6 (Motor mounting position: Parallel/In-line)

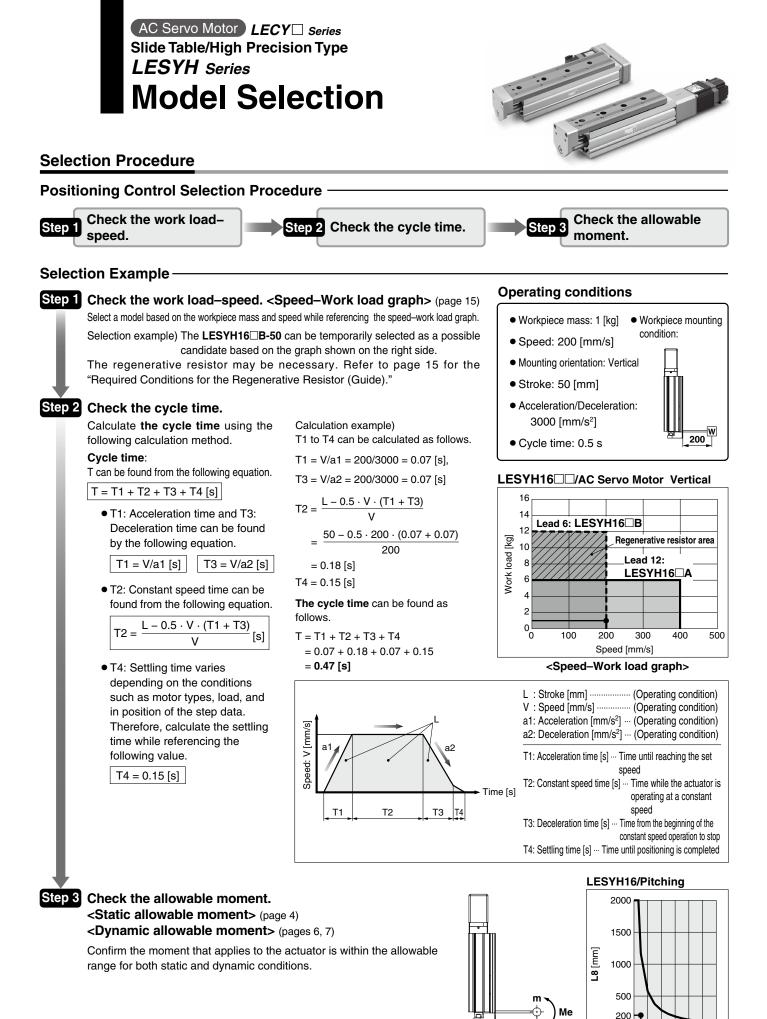


LESYH25 T7 (Motor mounting position: Parallel)



LESYH25DT7 (Motor mounting position: In-line)





Based on the above calculation result, the LESYH16 B-50 should be selected.

SMC

<Dynamic allowable moment>

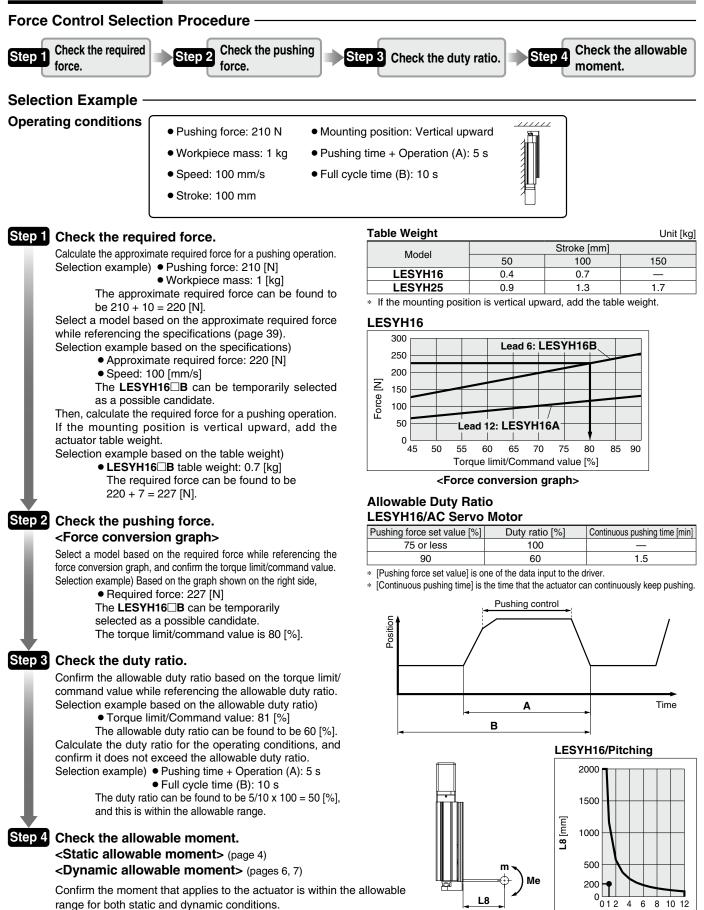
1 2 4 6 8 10 12 Work load **m** [kg]

012

L8

Model Selection LESYH Series

Selection Procedure



Based on the above calculation result, the LESYH16 \square B-100 should be selected.

SMC

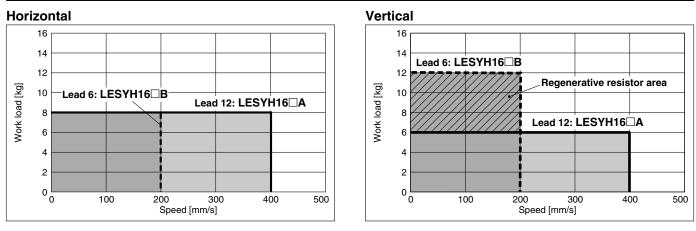
<Dynamic allowable moment>

Work load m [kg]

LESYH Series AC Servo Motor

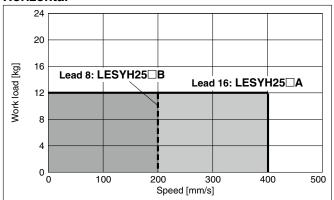
Speed–Work Load Graph/Required Conditions for the Regenerative Resistor (Guide)

LESYH16 V6



LESYH25 V7

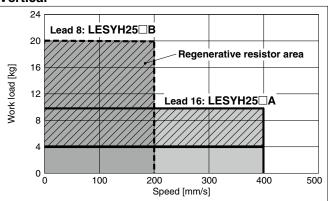




Regenerative resistor area

- * When using the actuator in the regenerative resistor area, download the "AC servo drive capacity selection program/SigmaJunmaSize+" from the SMC website. Then, calculate the necessary regenerative resistor capacity to prepare an appropriate external regenerative resistor.
- * The regenerative resistor should be provided by the customer.

Vertical



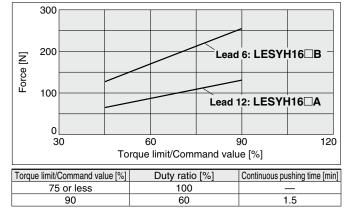
Applicable Motors/Drivers

Model	Applicable model			
woder	Motor	Servopack (SMC driver)		
LESYH25	SGMJV-01A3A	SGDV-R90A11□(LECYM2-V5) SGDV-R90A21□(LECYU2-V5)		
LESYH32	SGMJV-02A3A	SGDV-1R6A11□(LECYM2-V7) SGDV-1R6A21□(LECYU2-V7)		

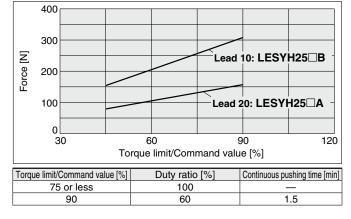
Model Selection LESYH Series

Force Conversion Graph (Guide)

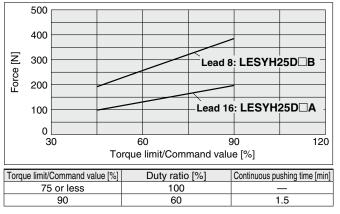
LESYH16 V6 (Motor mounting position: Parallel/In-line)



LESYH25 V7 (Motor mounting position: Parallel)



LESYH25DV7 (Motor mounting position: In-line)

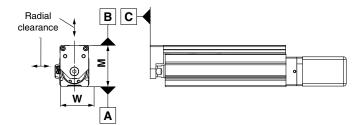


LESYH Series

Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC) AC Servo Motor

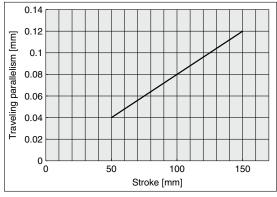
Table Accuracy

* These values are initial guideline values.



Model	LESYH8	LESYH16	LESYH25
B side parallelism to A side [mm]	Refer to Table 1.		
B side traveling parallelism to A side [mm]	Re	fer to Graph	ı 1 .
C side perpendicularity to A side [mm]	0.05	0.05	0.05
M dimension tolerance [mm]	±0.3		
W dimension tolerance [mm]		±0.2	
Radial clearance [µm]	-4 to 0	-10 to 0	-14 to 0

Graph 1 B side traveling parallelism to A side



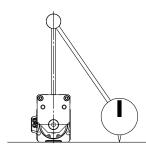
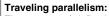


Table 1 B side parallelism to A side

Model	Stroke [mm]				
Model	50	75	100	150	
LESYH8	0.055	0.065	_	_	
LESYH16	0.05	—	0.08	—	
LESYH25	0.06	—	0.08	0.125	



The amount of deflection on a dial gauge when the table travels a full stroke with the body secured on a reference base surface

Table Deflection (Reference Value)

Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

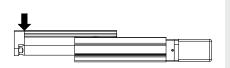
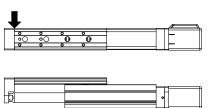


Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



LESYH8 -75

LESYH8 -50

60

40

Load [N]

LESYH8

0.10

0.08

0.06

0.04

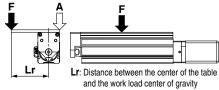
0.02

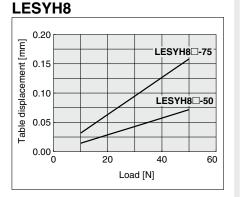
0.00

[able displacement [mm]

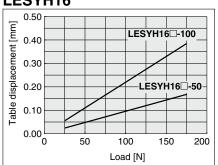
* These values are initial guideline values.

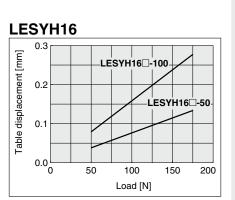
Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.



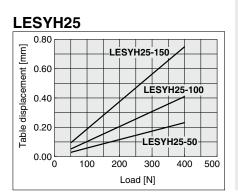


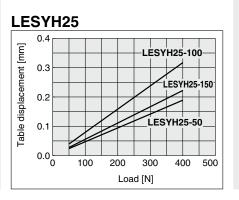
LESYH16

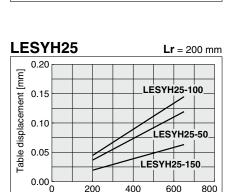




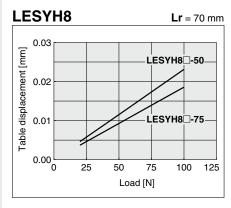
20

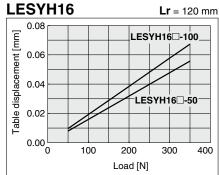


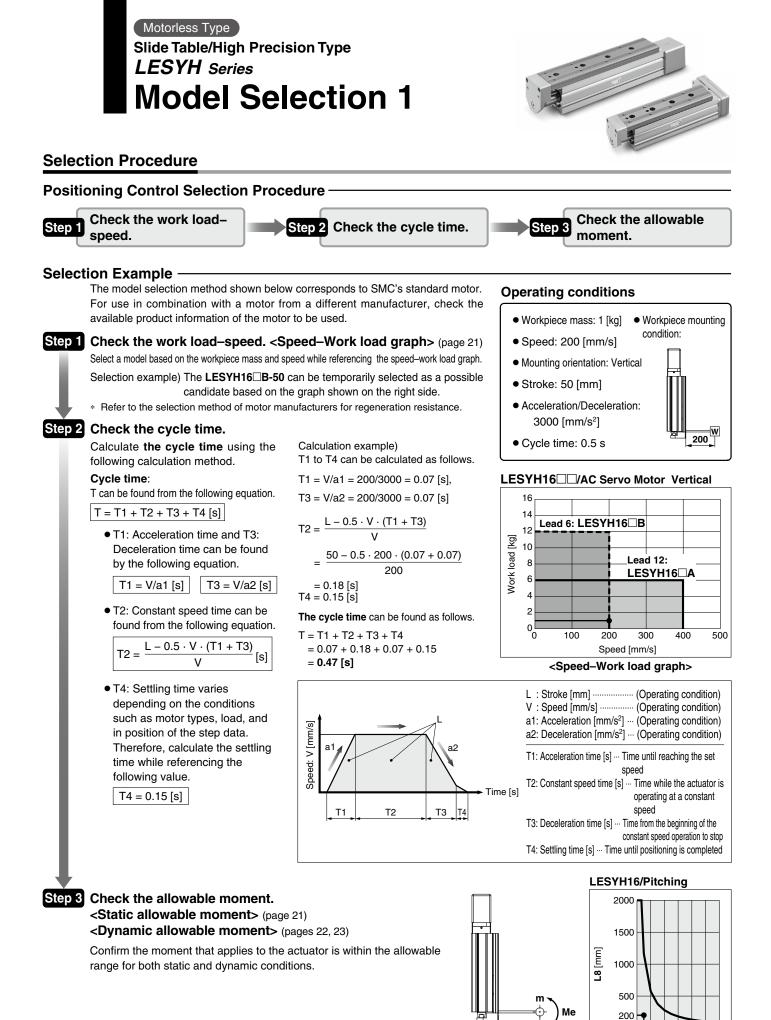




Load [N]







SMC

Based on the above calculation result, the LESYH16 \Box N \Box B-50 should be selected.

<Dynamic allowable moment>

1 2 4 6 8 10 12 Work load **m** [kg]

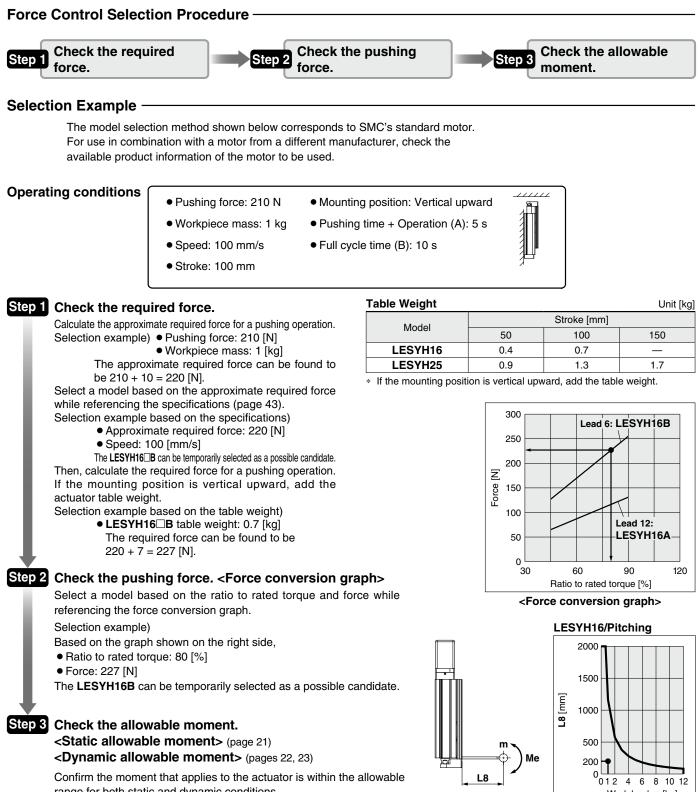
012

L8

19

Model Selection LESYH Series Motorless Type

Selection Procedure



range for both static and dynamic conditions.

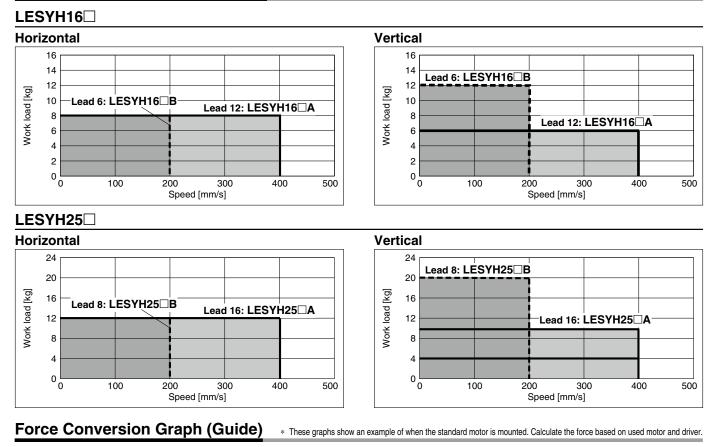
Based on the above calculation result, the LESYH16 \Box N \Box B-100 should be selected.

∕∂SMC

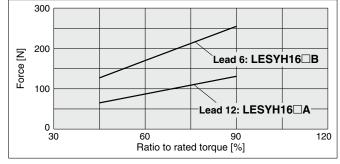
Work load m [kg] <Dynamic allowable moment>

LESYH Series Motorless Type

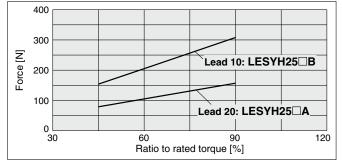
Speed–Work Load Graph (Guide)



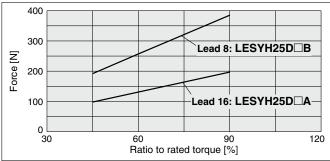
LESYH16 (Motor mounting position: Parallel/In-line)







LESYH25D (Motor mounting position: In-line)



* When using the force control or speed control, set the max. value to be no more than 90% of the rated torque.

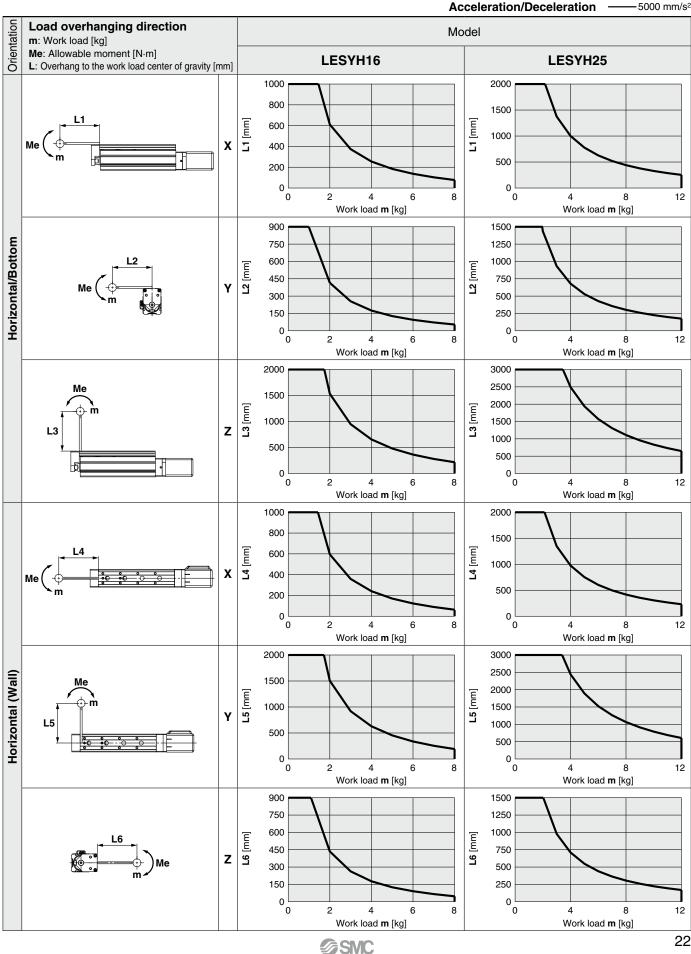
Static Allowable Moment

Model	LESYH16		LESYH25		;
Stroke [mm]	50	100	50	100	150
Pitching [N·m]	26	43	77	112	155
Yawing [N·m]	20	43	11	112	155
Rolling [N·m]	48		146	177	152

Model Selection LESYH Series Motorless Type

Dynamic Allowable Moment

This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



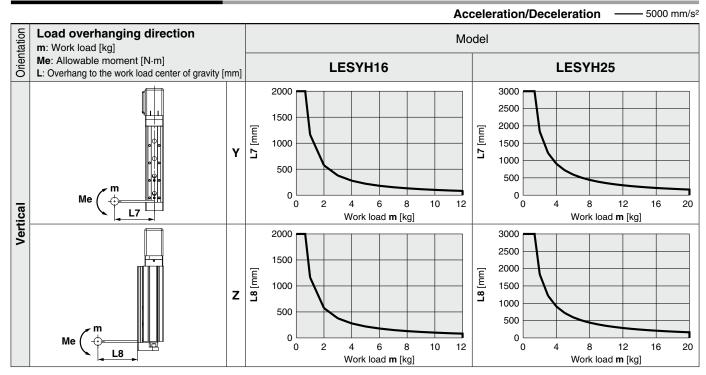
22

Dynamic Allowable Moment

LESYH Series

Motorless

* This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



Calculation of Guide Load Factor

1. Decide operating conditions. Model: LESYH Size: 16

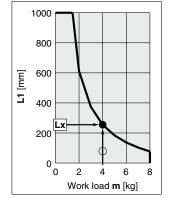
Acceleration [mm/s²]: a Work load [kg]: m

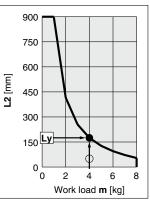
- Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc
- 2. Select the target graph while referencing the model, size, and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, find the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.
- $\alpha \mathbf{x} = \mathbf{X}\mathbf{c}/\mathbf{L}\mathbf{x}, \ \alpha \mathbf{y} = \mathbf{Y}\mathbf{c}/\mathbf{L}\mathbf{y}, \ \alpha \mathbf{z} = \mathbf{Z}\mathbf{c}/\mathbf{L}\mathbf{z}$
- 5. Confirm the total of αx , αy , and αz is 1 or less. $\alpha x + \alpha y + \alpha z \le 1$

When 1 is exceeded, consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

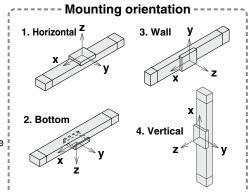
Example

- 1. Operating conditions Model: LESYH Size: 16 Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s²]: 5000 Work load [kg]: 4.0
- Work load center position [mm]: Xc = 80, Yc = 50, Zc = 60
- 2. Select three graphs from the top of the first row on page 22.





SMC



3. Lx = 250 mm, Ly = 160 mm, Lz = 700 mm

4. The load factor for each direction can be found as follows.

- $\alpha x = 80/250 = 0.32$
- α y = 50/160 = 0.32 α z = 60/700 = 0.09
- $\alpha z = 60/700 = 0.09$ 5. $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.73 \le 1$

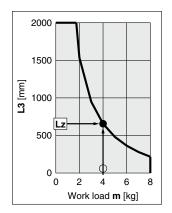




Table Accuracy

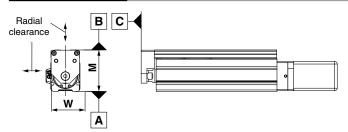
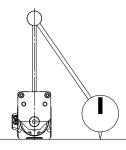


Table 1 B side parallelism to A side

Model	Stroke [mm]			
woder	50	100	150	
LESYH16	0.05	0.08	—	
LESYH25	0.06	0.08	0.125	



Traveling parallelism: The amount of deflection on a dial gauge when the table travels a full

stroke with the body secured on a reference base surface

Table Deflection (Reference Value)

Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

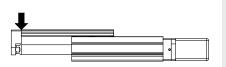
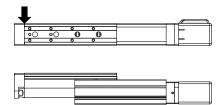
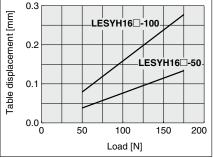
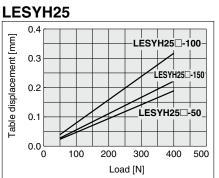


Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



LESYH16

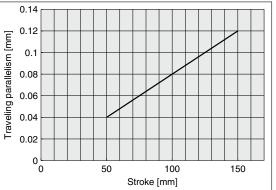




* These values are initial guideline values.

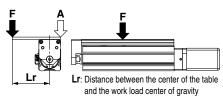
Model	LESYH16	LESYH25
B side parallelism to A side [mm]	Refer to Table 1.	
B side traveling parallelism to A side [mm]	Refer to Graph 1.	
C side perpendicularity to A side [mm]	0.05	
M dimension tolerance [mm]	±0.3	
W dimension tolerance [mm]	±0.2	
Radial clearance [µm]	-10 to 0	-14 to 0

Graph 1 B side traveling parallelism to A side



* These values are initial guideline values.

Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.

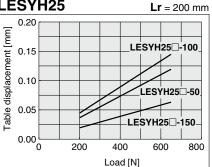


LESYH16 0.08

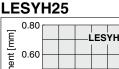
Table displacement [mm] LESYH160-100 0.06 0.04 LESYH16 -50 0.02 0.00 L 100 200 300 400 Load [N]

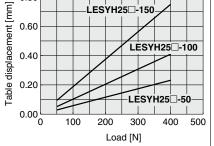
Lr = 120 mm





LESYH16 0.50 Table displacement [mm] LESYH16D-100 0.40 0.30 LESYH16-50 0.20 0.10 0.00 L 50 100 150 200 Load [N]







Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

Battery-less Absolute Encoder: Slide Table/High Precision Type (E RoHS

How to Order

Motor mounting position:

Motor mounting position: Right side parallel

LESYH 16 D1 E A - 50 C - R1 CD17T

For details on controllers, refer to the next page.



2 Motor mounting position/Motor cover direction

Symbol	Motor mounting position	Motor cover direction
D1		Left side
D2	In-line	Right side
D3		Top side
D4		Bottom side
R	Right side parallel	—
L	Left side parallel	—

3 Motor type

Symbol	Motor type	Compatible controllers	
E	Battery-less absolute (Step motor 24 VDC)	JXCE1 JXC91 JXCP1 JXCD1	JXCL1 JXCM1 JXC51 JXC61

4 Lead [mm]

		Size				
	8	16	25			
Α	10	12	16			
В	5	6	8			
С	2.5	—	—			

6 s	stroke	[mm]
------------	--------	------

		Size	
	8	16	25
50	•	•	•
50 75		—	—
100	—	•	•
150	_	_	•

6 Мо	tor option
С	Without lock
W	With lock

Actuator cable type/length

Robotic	cable	[m]	
Nil	Without cable	R 8	8 ^{*1}
R1	1.5	RA	10 ^{*1}
R3	3	RB	15* ¹
R5	5	RC	20*1

Battery-less Absolute Encoder: Slide Table/High Precision Type **LESYH Series** Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

	Nil Without cont	roller				
-	1 With contro					
Into	rface (Communication	017	T	• Comm	unication plug connector, I/O	cable ^{*3}
		Mou	Inting			Applicable interface
F	protocol/Input/Output)	• Mou	Inting Screw mounting	Symbol Nil		
E	EtherCAT®	• Mou 7 8*2		Symbol	Туре	
Е 9	EtherCAT [®] EtherNet/IP™	7	Screw mounting	Symbol Nil	Type Without accessory	Applicable interface
E 9 P	EtherCAT® EtherNet/IP™ PROFINET	7 8 *2	Screw mounting DIN rail	Symbol Nil S	Type Without accessory Straight type communication plug connector	Applicable interface — DeviceNet™ CC-Link Ver. 1.10
E 9	EtherCAT® EtherNet/IP™ PROFINET DeviceNet™	7	Screw mounting DIN rail	Symbol Nil S	Type Without accessory Straight type communication plug connector T-branch type communication plug connector	Applicable interface — DeviceNet™ CC-Link Ver. 1.10 Parallel input (NPN)
E 9 P D L	EtherCAT® EtherNet/IP™ PROFINET DeviceNet [™] IO-Link	7 8 *2	Screw mounting DIN rail	Symbol Nil S T 1	Type Without accessory Straight type communication plug connector T-branch type communication plug connector I/O cable (1.5 m)	Applicable interface — DeviceNet™ CC-Link Ver. 1.10
E 9 P	EtherCAT® EtherNet/IP™ PROFINET DeviceNet™	7 8 *2	Screw mounting DIN rail	Symbol Nil S T 1 3	Type Without accessory Straight type communication plug connector T-branch type communication plug connector I/O cable (1.5 m) I/O cable (3 m)	Applicable interface — DeviceNet™ CC-Link Ver. 1.10 Parallel input (NPN)

*1 Produced upon receipt of order

*2 The DIN rail is not included. It must be ordered separately.

*3 Select "Nil" for anything other than DeviceNet™, CC-Link, or parallel input.

Select "Nil," "S," or "T" for DeviceNet[™] or CC-Link. Select "Nil," "1," "3," or "5" for parallel input.

▲Caution

[CE-compliant products]

EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller JXC series.

The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, compliance with the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify compliance with the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.

[Precautions relating to differences in controller versions]

When the JXC series is to be used in combination with the battery-less absolute encoder, use a controller that is version V3.4 or S3.4 or higher. For details, refer to the Web Catalog.

[UL-compliant products]

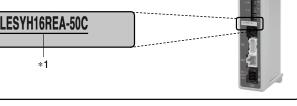
The JXC series controllers used in combination with electric actuators are UL certified.

The actuator and controller are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller and actuator is correct.

<Check the following before use.>

*1 Check the actuator label for the model number. This number should match that of the controller.



* Refer to the Operation Manual for using the products. Please download it via our website: https://www.smcworld.com

Туре	EtherCAT® direct input type	EtherNet/IP™ direct input type	PROFINET direct input type	DeviceNet™ direct input type	IO-Link direct input type	CC-Link direct input type	Step data input type	
Series	JXCE1	JXC91	JXCP1	JXCD1	JXCD1 JXCL1		JXC51 JXC61	
Features	EtherCAT® direct input	EtherNet/IP™ direct input	PROFINET direct input	DeviceNet™ direct input	IO-Link direct input	CC-Link direct input	Parallel I/O	
Compatible motor				attery-less absolut Step motor 24 VDC				
Max. number of step data				64 points				
Power supply voltage				24 VDC				
			ØS	MC			26	

LESYH Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

Specifications

Step Motor (Servo/24 VDC)

	Model		LESYH8 EA	LESYH8 EB	LESYH8 EC	LESYH16 EA	LESYH16 EB	LESYH25 EA	LESYH25 EB			
	Stroke [mm]			50, 75		50,	100	50, 10), 150			
	Max work load [kg]*1 *3	Horizontal		2		8	3	12				
	Max. work load [kg] ^{*1 *3}	Vertical	1.5 3 6			6	12	10	20			
	Pushing force 35% to 70%	[N] *2 *3	18 to 36	37 to 74	69 to 138	91 to 182	174 to 348	109 to 218	210 to 420			
S	Max. speed [mm/s]*1 *3		400	200	100	400	200	400	200			
tio	Pushing speed [mm/s]		20 to 30	10 to 30	5 to 30	20 to 30	10 to 30	20 to 30	10 to 30			
fica	Max. acceleration/decelerat	ion [mm/s ²]	5,000									
specifications	Positioning repeatability [mm]				±0.01						
	Lost motion [mm]*4					0.1 or less						
ator	Screw lead [mm]		10	5	2.5	12	6	16	8			
Actuator	Impact/Vibration resistanc	e [m/s²]*5		50/20								
Ă	Actuation type		Ball screw: LESYH⊡D Ball screw + Belt: LESYH⊡(R, L)									
	Guide type			Linear guide (Circulating type)								
	Operating temperature rar	ige [°C]	5 to 40									
	Operating humidity range	[%RH]	90 or less (No condensation)									
S	Motor size			□28			42	□5	6			
fio	Motor type				Step r	notor (Servo/24	VDC)					
specifications	Encoder (Angular displacen	nent sensor)			Battery-less a	absolute (4096 p	oulse/rotation)					
bec	Rated voltage [V]					$24~\text{VDC}~\pm10\%$						
ic s	Power consumption [W]*6			23		4	0	50)			
Electric	Standby power consumption when o	perating [W]*7		16		1	5	48	3			
Ť	Max. instantaneous power consu	umption [W]*8		43		4	8	10	4			
ations	Туре				No	n-magnetizing l	ock					
Lock unit specifications	Holding force [N]	*9	20	39	78	78	157	108	216			
unit sp	Power consumption [W]*10	0 *9		2.9				5				
Lock	Rated voltage [V]					24 VDC ±10%						

*1 Speed changes according to the work load. Check the "Speed-Work Load Graph (Guide)" on page 4.

*2 Pushing force accuracy is $\pm 20\%$ (F.S.).

*3 The speed and force may change depending on the cable length, load, and mounting conditions.

Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%) *4 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

*5 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

*6 The power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating.

*7 The standby power consumption when operating (including the controller) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation. Except during the pushing operation

*8 The max. instantaneous power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating. This value can be used for the selection of the power supply.

*9 With lock only

*10 For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

Weight

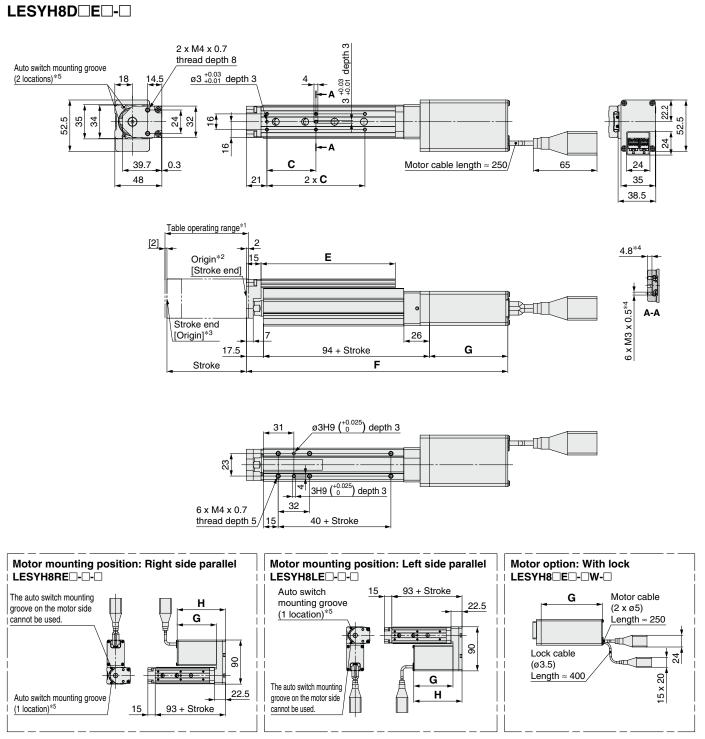
Product Weight

Product Weight				[kg]					
Model	Stroke								
Woder	50	75	100	150					
LESYH8 E	1.06	1.23	—	—					
LESYH16 E	1.87	—	2.26	—					
LESYH25	3.50	—	4.10	4.90					

Additional Weight

Additional Weight [k									
Size	8	16	25						
With lock	0.16	0.32	0.61						

Dimensions



*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

*2 Position after returning to origin

*3 [] for when the direction of return to origin has changed

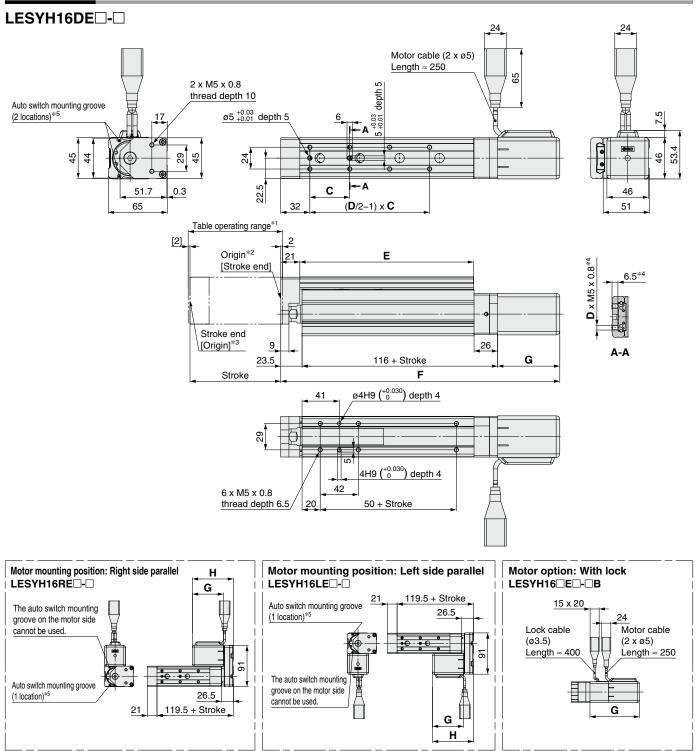
*4 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction. Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

*5 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9, and D-M9, W (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately. Refer to the **Web Catalog** for details.

Dimensions									
Model	Stroko	с	E	Without lock			With lock		
Model	Stroke	C	E	F	G	Н	F	G	Н
LESYH8□E□	50	46	111	241.5	00	00 5	286.5	105	143.5
	75	50	137	266.5	80	98.5	311.5	125	

LESYH Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

Dimensions



*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

*2 Position after returning to origin

*3 [] for when the direction of return to origin has changed

*4 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction. Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

*5 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9E, and D-M9W (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately. Refer to the Web Catalog for details.

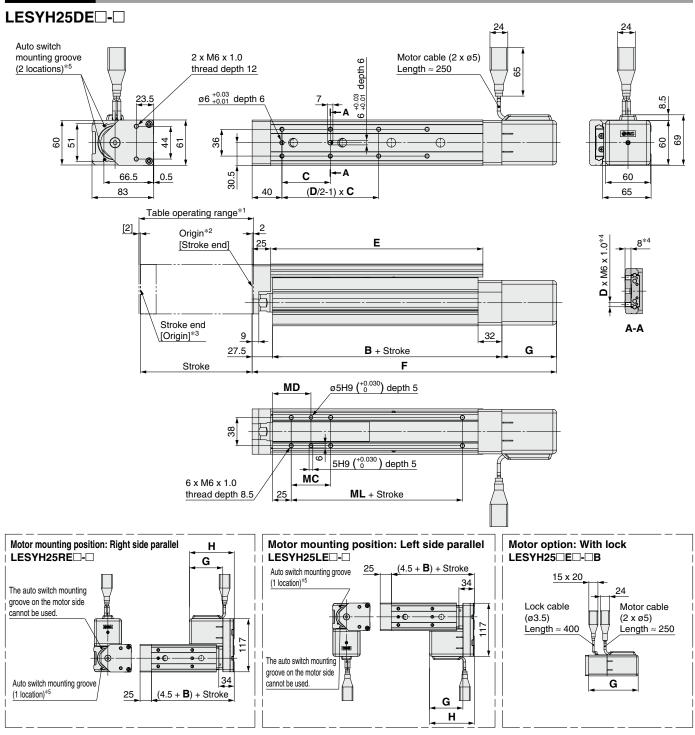
Dimensions

Madal	Stroke	<u> </u>					Without lock			With lock		
Model	Stroke	оке С	U	E	F	G	Н	F	G	Н		
	50	40	6	116.5	258	68.5	88.5	298.5	109	129		
LESYH16□E□	100	44	8	191.5	308	00.5	00.0	348.5	109	129		



[mm]

Dimensions



*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

*2 Position after returning to origin

*3 [] for when the direction of return to origin has changed

*4 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction.

Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

*5 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9, and D-M9, (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately. Refer to the Web Catalog for details.

Dimensions

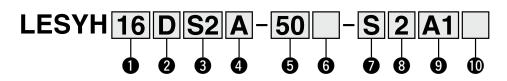
Dimensions														[mm]
Madal	Christia	Б	0	n	-	W	ithout lo	ck		With lock	:	мс	MD	R.A.I
Model	Stroke	e B	C	U	E	F	G	Н	F	G	Н	WC	MD	ML
LESYH25□E□	50	128.5	75	4	143	279.5			322.5			36	43	50
	100	120.5	48	0	207	329.5	73.5	98.5	372.5	116.5	141.5	30	43	50
	150	158.5	65	8	285	409.5			452.5			53	51.5	80



AC Servo Motor LECS Series

Slide Table/High Precision TypeLESYH Series(€ ROHS)

How to Order



0	Size
	16
	25

 D
 In-line

 R
 Right side parallel

 L
 Left side parallel

3 Motor type

Symbol	Туре	Output [W]	Size	Compatible drivers*3
S2*1	AC servo motor	100	16	LECSA□-S1
S3	(Incremental encoder)	200	25	LECSA□-S3
T6 *2	AC servo motor	100	16	LECSB2-T5 LECSC2-T5 LECSS2-T5 LECSN2-T5-□
T 7	(Absolute encoder)		25	LECSB2-T7 LECSC2-T7 LECSS2-T7 LECSN2-T7-

*1 For motor type S2, the compatible driver part number suffix is S1.

*2 For motor type T6, the compatible driver part number is LECS 2-T5.

*3 For details on the driver, refer to the Web Catalog.

4 Lead [mm]						
	Si	ze				
	16	25 *4				
Α	12	16 (20)				
В	6	8 (10)				

*4 The values shown in () are the leads for the right/left side parallel types. (Equivalent leads which include the pulley ratio [1.25:1])

Cable type*5 *6

Nil	Nil Without cable					
S	Standard cable					
R Robotic cable (Flexible cable						

*5 A motor cable and encoder cable are included with the product. (A lock cable is also included if motor option "B: With lock" is selected.)

Standard cable entry direction is

 Parallel: (A) Axis side
 In-line: (B) Counter axis side
 (Refer to the Web Catalog for details.)

5 Stroke [mm]

	Size				
	16 25				
50 100	• •				
	•	•			
150	—				

6 Motor option

	<u></u>
Nil	Without lock
В	With lock

8 Cable length [m]

Nil	Without cable				
2	2				
5	5				
Α	10				

Slide Table/High Precision Type LESYH Series





Motor mounting position: Parallel

Motor mounting position: In-line

9 Driver type*7

Symbol	Compatible drivers	Power supply voltage [V]
Nil	Without driver	_
A1	LECSA1-S	100 to 120
A2	LECSA2-S	200 to 230
B2	LECSB2-T	200 to 240
C2	LECSC2-T	200 to 230
S2	LECSS2-T	200 to 240
N2	LECSN2-T	200 to 240
92	LECSN2-T□-9	200 to 240
E2	LECSN2-T□-E	200 to 240
P2 LECSN2-T□-P		200 to 240

*7 When a driver type is selected, a cable is included. Select the cable type and cable length.

Example) S2S2: Standard cable (2 m) + Driver (LECSS2)

S2: Standard cable (2 m) + Driver (LECS)

Nil: Without cable and driver

I/O cable length [m]

Nil	Without cable					
н	Without cable (Connector only)					
1	1.5					

Compatible Drivers

Driver type	Pulse input type/ Positioning type	Pulse input type	CC-Link direct input type	type	Network card type
Series	LECSA	LECSB-T	LECSC-T	LECSS-T	LECSN-T
Number of point tables*8		Up to 255	Up to 255 (2 stations occupied)		Up to 255
Pulse input	0	0	<u> </u>		_
Applicable network	_	_	CC-Link	SSCNETI/H	PROFINET EtherCAT® EtherNet/IP™
Control encoder	Incremental 17-bit encoder	Absolute 22-bit encoder	Absolute 18-bit encoder	Absolute 22-bit encoder	Absolute 22-bit encoder
Communication function	USB communication	USB communication, I	RS422 communication	USB communication	USB communication
Power supply	100 to 120 VAC (50/60 Hz)	200 to 240 VAC	200 to 230 VAC	200 to 240 VAC	200 to 240 VAC
voltage [V]	200 to 230 VAC (50/60 Hz)	(50/60 Hz)	(50/60 Hz)	(50/60 Hz)	(50/60 Hz)

*8 The LECSN-T only supports PROFINET and EtherCAT®.



Specifications: LECSA

LESYH Series

AC Servo Moto

* Refer to the next page for the LECSS-T.

Model		LESYH	16 □ S2	LESYH25	S3 (Parallel)	LESYH25	OS3 (In-line)
Stroke [mm]		50,	100		50, 100	D, 150	
May work laad [ka]	Horizontal	8	3	12		12	
Max. work load [kg]	Vertical	6	12	10	20	10	20
Force [N]*1 (Set value:	15 to 30%)	65 to 131	127 to 255	79 to 157	154 to 308	98 to 197	192 to 385
Max. speed [mm/s]		400	200	400	200	400	200
Max. speed [mm/s] Pushing speed [mm/ Max. acceleration/deceleration Positioning repeatation Lost motion* ³ [mm]	/s] *2	35 or	35 or less 30 or less				
Max. acceleration/deceleration/	ation [mm/s ²]			5,0	000		
Positioning repeatat	oility [mm]			±0	.01		
				0.1 o	r less		
Lead [mm] (including p Impact/Vibration resista Actuation type	oulley ratio)	12	6	20	10	16	8
Impact/Vibration resista	nce [m/s²]*4		50/20				
Actuation type	Actuation type		Ball screw + Belt (Parallel), Ball screw (In-line) Ball screw + Belt [1.25:1] Ball screw			screw	
Guide type				Linear guide (Circulating type)			
Operating temperature	range [°C]	5 to 40					
Operating humidity ra	nge [%RH]	90 or less (No condensation)					
Regeneration option	1	May be required depending on speed and work load (Refer to page 10.)					
Motor output/Size		100 W/□40 200 W/□60					
Motor type		AC servo motor (100/200 VAC)					
Encoder		Motor type S2, S3: Incremental 17-bit encoder (Resolution: 131072 p/rev)				r)	
Motor output/Size Motor type Encoder Power consumption [W]*5	Horizontal	45 65		5			
	Vertical	145		175			
Standby power consumption when operating [W]*6	Horizontal	2	2	2			
when operating [W]*6	Vertical	8	3	8			
	sumption [W]*7					4	
Type ^{*8}				Non-magn	etizing lock		n:
Holding force [N]		131	255	157	308	197	385
Type ^{*8} Holding force [N] Power consumption [V Rated voltage [V]	V] at 20°C*9	6.	3		7.	9	
ឪ Rated voltage [V]		24 VDC ⁰ _{-10%}					

*1 The force setting range (set values for the driver) for the force control with the torque control mode. Set it while referencing the "Force Conversion Graph" on page 11.

*2 The allowable collision speed for collision with the workpiece with the torque control mode

*3 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

*4 Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

*5 The power consumption (including the driver) is for when the actuator is operating.

*6 The standby power consumption when operating (including the driver) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation.

[ka]

*7 The max. instantaneous power consumption (including the driver) is for when the actuator is operating.

[kg]

*8 Only when motor option "With lock" is selected

*9 For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

Weight

Product Weight

U			1 01
Model		Stroke	
iviodei	50	100	150
LESYH16 S2	1.96	2.35	—
LESYH25 S3	3.83	4.43	5.83

Additional Weight

Size	16	25		
With lock	0.2	0.4		

Specifications: LECS -T

Model			LESYH	16 □ T6	LESYH25	T7 (Parallel)	LESYH25DT7 (In-line)				
	Stroke [mm]		50,	100	50, 100, 150						
	Max. work load [kg]	8	3	1	2	12					
	Max. WORK IDad [Kg]	Vertical	6	12	10	20	10	20			
specifications	Force [N]*1 (Set value:	12 to 24%)	65 to 131	127 to 255	79 to 157	154 to 308	98 to 197	192 to 385			
	Max. speed [mm/s]		400	200	400	200	400	200			
	Pushing speed [mm/	/s] *2	35 or less 30 or less								
Ę	Max. acceleration/decelera	ation [mm/s ²]	5,000								
eci	Positioning repeatability	ty [mm]			±0	.01					
	Lost motion*3 [mm]		0.1 or less								
Actuator	Lead [mm] (including p	oulley ratio)	12	6	20	10	16	8			
itua	Impact/Vibration resista	nce [m/s ²]*4			50	/20					
Å	Actuation type		Ball screw + Belt (Paral	lel), Ball screw (In-line)	Ball screw +	Belt [1.25:1]	Ball	screw			
	Guide type		Linear guide (Circulating type)								
	Operating temperature	range [°C]	5 to 40								
	Operating humidity rai	nge [%RH]	90 or less (No condensation)								
	Regeneration option		May be required depending on speed and work load (Refer to page 10.)								
	Motor output/Size		100 W/□40 200 W/□60								
ns	Motor type		AC servo motor (200 VAC)								
specifications	Encoder ^{*10}		Motor type T6, T7: Absolute 22-bit encoder (Resolution: 4194304 p/rev) (For LECSB-T□, LECSS-T□, LECSN-T□)								
eci.			Motor type T6, T7: Absolute 18-bit encoder (Resolution: 262144 p/rev) (For LECSC-T□)								
	Power consumption [W]*5		4	5	65						
ŝ		Vertical	14	15	175						
Electric	Standby power consumption	Horizontal	2		2						
Ξ	when operating [W] ^{*6} Vertical		3	3	8						
	Max. instantaneous power cons	sumption [W]*7	44	15	724						
ations	Type ^{*8}	Type ^{*8}		Non-magnetizing lock							
pecific	Holding force [N]	<u> </u>		255	157	308	197	385			
Lock unit specifications	Power consumption [W] at 20°C*9		6.3 7.9								
Š	Rated voltage [V]		24 VDC _10%								

*1 The force setting range (set values for the driver) for the force control with the torque control mode. Set it while referencing the "Force Conversion Graph" on page 12.

When the control equivalent to the pushing operation of the LECP6 series controller is performed, select the LECSS-T or LECSB2-T driver. The point table no. input method is used for the LECSB2-T.

When selecting the LECSS2-T, combine it with a Simple Motion module (manufactured by Mitsubishi Electric Corporation) which has a pushing operation function.

*2 The allowable collision speed for collision with the workpiece with the torgue control mode

*3 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

*4 Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

*5 The power consumption (including the driver) is for when the actuator is operating.

*6 The standby power consumption when operating (including the driver) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation. *7 The max. instantaneous power consumption (including the driver) is for when the actuator is operating.

*8 Only when motor option "With lock" is selected

*9 For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

*10 The resolution will change depending on the driver type.

Weight

Product Weight

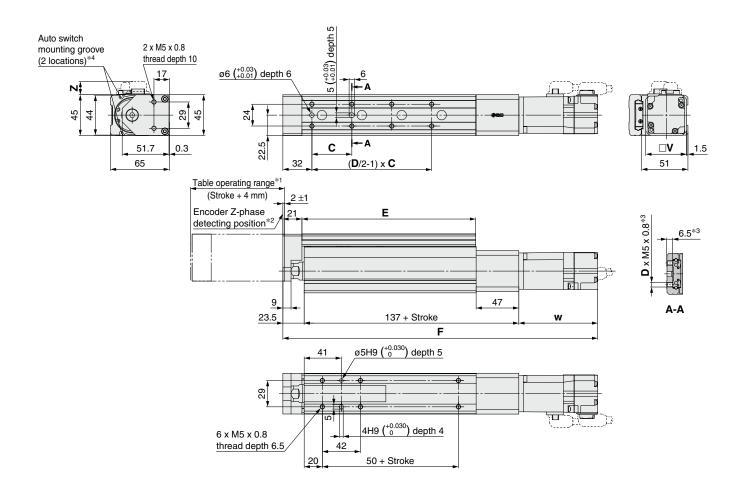
Product Weight			[kg]					
Model	Stroke							
iviodei	50	100	150					
LESYH16□T6	2.02	2.41	—					
LESYH25	3.77	4.37	5.77					

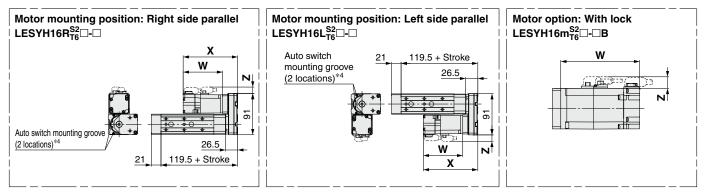
Additional Weight							
Size	16	25					
With lock	0.3	0.4					

LESYH Series AC Servo Motor

Dimensions







*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

*2 The Z-phase detecting position from the stroke end

*3 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction. Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

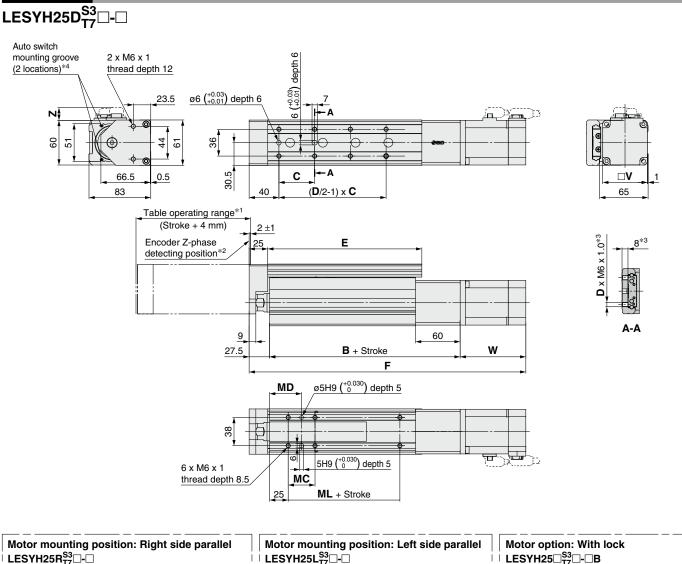
*4 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9E, and D-M9W (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately. Refer to the Web Catalog for details.

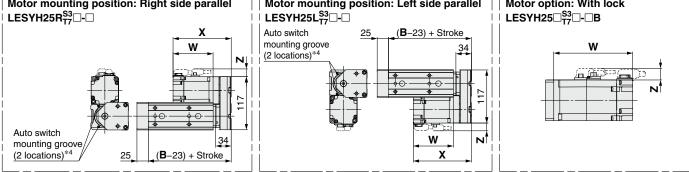
Dimensions

Dimensions												[mm]	
Model	Stroke	С	D	E	Without lock			With lock					
Woder					F	W	X	Z	F	W	X	Z	
LESYH16 S2	50	40	6	116.5	297.5	87	120	14.6	334.4	123.9	156.9	16.3	
LESTHIO_32	100	44	8	191.5	347.5				384.4				
LESYH16□T6□	50	40	6	116.5	292.9	82.4	00 / 115 /	115.4	14.0	334	123.5	156	10.3
	100	44	8	191.5	342.9		115.4		384	123.5	150		



Dimensions





*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

*2 The Z-phase detecting position from the stroke end

*3 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction. Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

*4 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9, and D-M9, (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately. Refer to the **Web Catalog** for details.

Dimensions

Model	Christia	В	~	_	-		Witho	ut lock			With	lock		мс	MD	ML
Woder	Stroke	B	С	D		F	W	Х	Z	F	W	X	Z		MD	
LESYH25 S3	50	156.3	75		143	322	88.2	128.2		350.6	116.8	156.8		36	43	50
	100	150.5	48		207	372				400.6					43	50
	150	186.3	65	0	285	452			17.1	480.6			17.1	53	51.5	80
	50	156.3	75	4	143	310.4			17.1	347.2			17.1	36	43	50
LESYH25	100	150.5	48	8 2	207	360.4	76.6	116.6		397.2	113.4	153.4		30	43	50
	150	186.3	65	0	285	440.4				477.2				53	51.5	80

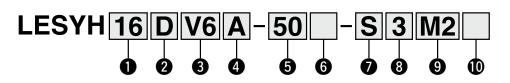


[mm]

AC Servo Motor LECY Series

Slide Table/High Precision Type LESYH Series (€ RoHS

How to Order



0	Size
	16
	25

	2 Motor mounting position				
D		In-line			
	R	Right side parallel			
	L	Left side parallel			

3 Motor type

Symbol	Туре	Output [W]	Actuator size	Compatible drivers	
V6 *1	AC servo motor	100	16	LECYM2-V5 LECYU2-V5	
V7	(Absolute encoder)	200	25	LECYM2-V7 LECYU2-V7	

*1 For motor type V6, the compatible driver part number suffix is V5.

4 Lead [mm]				
	Size			
	16	25 *2		
Α	12	16 (20)		
В	6	8 (10)		

*2 The values shown in () are the leads for the right/left side parallel types. (Equivalent leads which include the pulley ratio [1.25:1])

Cable type*3

Nil	Without cable
S	Standard cable
R	Robotic cable (Flexible cable)

*3 A motor cable and encoder cable are included with the product. A motor cable for lock option is included if

motor option "B: With lock" is selected.

5 Stroke [mm]

	Size		
	16	25	
50 100	•	•	
	•	•	
150	—	•	

6 Motor option

Nil Without option	
В	With lock

8 Cable length [m]*4

Without cable
3
5
10

*4 The length of the motor and encoder cables are the same. (For with lock)

Slide Table/High Precision Type LESYH Series





Motor mounting position: Parallel

Motor mounting position: In-line

9 Driver type*5

Symbol	Compatible drivers	Power supply voltage [V]
Nil	Without driver	—
M2	LECYM2-V□	200 to 230
U2	LECYU2-V	200 to 230

*5 When a driver type is selected, a cable is included.

Select the cable type and cable length.

I/O cable length [m]*6

Nil	Without cable			
Н	Without cable (Connector only)			
1	1.5			

*6 When "Nil: Without driver" is selected for the driver type, only "Nil: Without cable" can be selected. Refer to the **Web Catalog** if an I/O cable is required.

(Options are shown in the Web Catalog.)

Compatible Drivers

Driver type	MECHATROLINK-II type	MECHATROLINK-III type				
Series	LECYM	LECYU				
Applicable network	MECHATROLINK-II	MECHATROLINK-II				
Control encoder		Absolute bit encoder				
Communication device	USB communicatio	USB communication, RS-422 communication				
Power supply voltage [V]	200 to 230	200 to 230 VAC (50/60 Hz)				



LESYH Series AC Servo Motor

Specifications

Model		LESYH	16⊡V6	LESYH25	V7 (Parallel)	LESYH25	OV7 (In-line)				
Stroke [mm]		50,	100		50, 10	0, 150					
Max. work load [kg]	Horizontal	8	3	1	2	12					
wax. work load [kg]	Vertical	6	12	10	20	10	20				
Force [N]*1(Set value:	45 to 90%)	65 to 131	127 to 255	79 to 157	154 to 308	98 to 197	192 to 385				
Max. speed [mm/s]		400	200	400	200	400	200				
Pushing speed [mm	/s] *2	35 or	less		30 or	less					
Pushing speed [mm Max. acceleration/deceler Positioning repeatal Lost motion*3[mm]	ation [mm/s ²]			5,0	000						
Positioning repeatal	oility [mm]			±0	.01						
Lost motion*3[mm]				0.1 o	r less						
	oulley ratio)	12	6	20	10	16	8				
Impact/Vibration resista	nce [m/s ²] ^{*4}			50	/20						
Impact/Vibration resista		Ball screw + Belt (Para	llel), Ball screw (In-line)	Ball screw +	Belt [1.25:1]	Ball	Ball screw				
Guide type				Linear guide (C	Circulating type)						
Operating temperature	e range [°C]			5 to	o 40						
Operating humidity ra	nge [%RH]	90 or less (No condensation)									
Required conditions for the	Horizontal	Not required									
regenerative resistor*5 [kg]	Vertical	6 or 1	more	4 or more							
Motor output/Size		100 W	100 W/□40 200 W/□60								
Motor type		AC servo motor (200 VAC)									
Encoder			Absolute	20-bit encoder (F	Resolution: 104857	'6 p/rev)					
Motor output/Size Motor type Encoder Power consumption [W]*6	Horizontal	4	5		6	5					
	Vertical	14	15		17	'5					
Standby power consumption when operating [W]*7	Horizontal	2	2		2	2					
when operating [W]*7	Vertical	3	3		8	}					
	sumption [W]*8	44	15		72	24					
Type*9				Non-magn	etizing lock						
Type*9 Holding force [N] Power consumption [V] Rated voltage [V]		131	255	157	308	197	385				
Power consumption [V	V] at 20°C *10	5.5 6									
Rated voltage [V]				24 VE	C ^{+10%}						

*1 The force setting range (set values for the driver) for the force control with the torque control mode. Set it while referencing the "Force Conversion Graph" on page 16.

*2 The allowable collision speed for collision with the workpiece with the torgue control mode

*3 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

*4 Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

*5 The work load conditions which require the regenerative resistor when operating at the max. speed (Duty ratio: 100%). Order the regenerative resistor separately. For details, refer to the "Required Conditions for the Regenerative Resistor (Guide)" on page 15.

*6 The power consumption (including the driver) is for when the actuator is operating.

- *7 The standby power consumption when operating (including the driver) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation.
- *8 The max. instantaneous power consumption (including the driver) is for when the actuator is operating.

[kg]

*9 Only when motor option "With lock" is selected

*10 For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

Weight

Product Weight

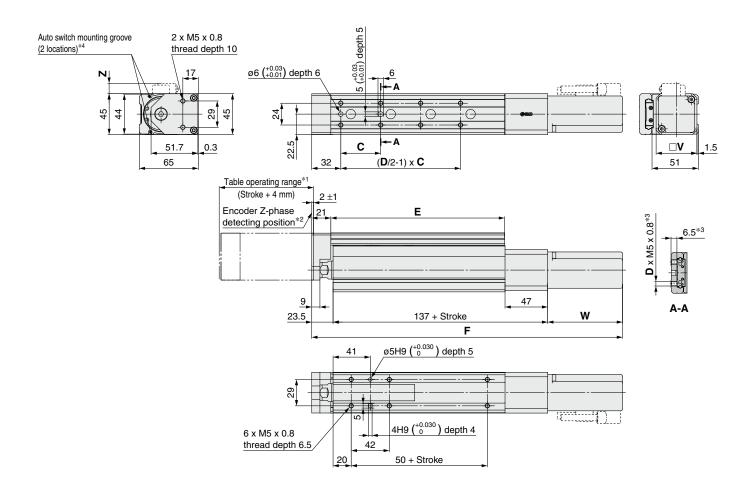
Product Weight [kg											
Model	Stroke										
woder	50	100	150								
LESYH16 V6	1.85	2.24	—								
LESYH25 V7	3.68	4.28	5.68								

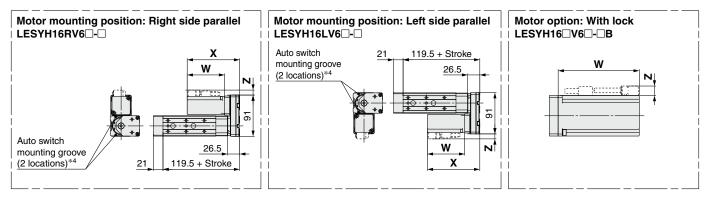
Additional Weight

V		1 01
Size	16	25
With lock	0.3	0.6

Dimensions

LESYH16DV6





*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

*2 The Z-phase detecting position from the stroke end

*3 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction. Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

*4 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9E, and D-M9W (2-color indicator)

The auto switches should be ordered separately. Refer to the Web Catalog for details.

Dimensions

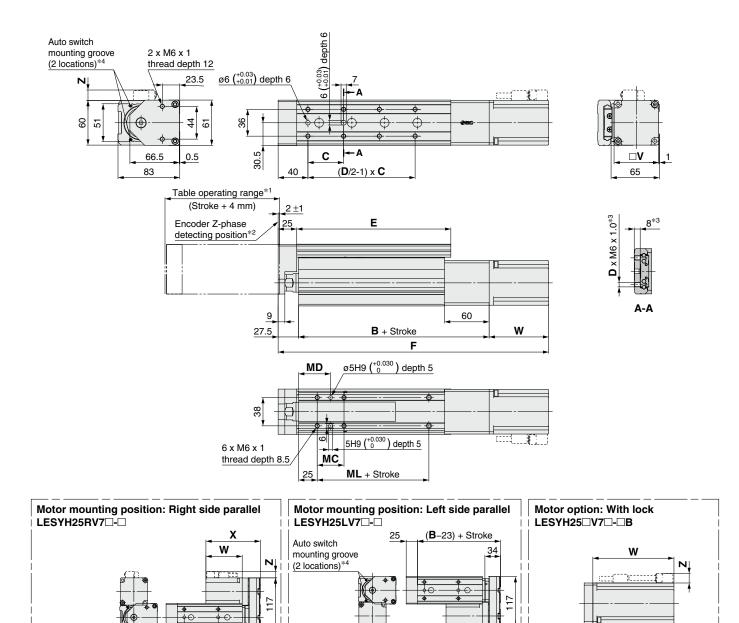
Dimensions [m												[mm]
Madal	Stroke	<u> </u>	D	-		Witho	ut lock			With	lock	
Model	Suoke	C			F	W	X	Z	F	W	Х	Z
	50	40	6	116.5	293	00 E	1155	11 5	338	127.5	100 5	11 5
LESYH16 V6	100	44	8	191.5	343 82.5	2.5 115.5	11.5	388	127.5	160.5	11.5	





Dimensions

LESYH25DV7



*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

(B-23) + Stroke

Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.

34

*2 The Z-phase detecting position from the stroke end

25

*3 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction. Use screws of a length equal to or shorter than the thread length.

*4 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9, D-M9, and D-M9, W (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately. Refer to the **Web Catalog** for details.

Dimensions

Auto switch

mounting groove (2 locations)*4

Model	Stroke	в	<u>^</u>	D					Without lock			With lock				мс	MD	ML
Moder	Slioke	P	C			F	W	X	Z	F	W	X	Z	INIC				
LESYH25 V7	50	156.0	156.3 75 48	4	143	313.8		80 120	0 14	353.8			14	00	40	50		
	100	150.5		2	207	363.8				403.8	120 160	160		36	43	50		
	150	186.3	65	8	285	443.8				483.8				53	51.5	80		

11 1

w

Х

N

[mm]

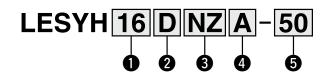


Motorless Type

Slide Table/ High Precision Type LESYH Series LESYH16, 25



How to Order



Size
16
25

 D
 In-line

 R
 Right side parallel

 L
 Left side parallel

4 Lea	ad [mm]	
	Si	ze
	16	25 *1
Α	12	16 (20)
B	6	8 (10)

*1 The values shown in () are the leads for the right/left side parallel types. Except motor type NM1 (Equivalent leads which include the pulley ratio [1.25:1])

5 Stroke [mm]

	Si	ze							
	16 25								
50 100	•	•							
100	•	•							
150		•							

3 Motor type

Applicab	le motor model								Size	/Motor	type						_
						6							25				
Manufacturer	Series	Туре	NZ Mounting type Z	NY Mounting type Y	NX Mounting type X	NM1 Mounting type M1M	NM2 Mounting type M2	NM3 Mounting type M3	NZ Mounting type Z	NY Mounting type Y	NX Mounting type X	NW Mounting type W	NV Mounting type V	NU Mounting type U	NT Mounting type T	NM1 Mounting type M1	NM2 Mounting type M2
Mitsubishi Electric	MELSERVO-JN	HF-KN	۲	—	—	—	_	—	•	—	_	—	—	—	—	—	—
Corporation	MELSERVO-J4	HG-KR	۲	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—
corporation	MELSERVO-J5	HK-KT	•	—	—	—	—	—	•	—	_	—	—	—	—	—	_
YASKAWA Electric	Σ-V	SGMJV	•	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—
Corporation	Σ-7	SGM7J/SGM7A		—		—	_	—		—	_	—	—	—	—	—	—
SANYO DENKI CO., LTD.	SANMOTION R	R2	۲	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—
OMRON Corporation	Sysmac G5	R88M-K	•	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—
OMHON Corporation	1 S	R88M-1	•	—	—	—	—	—	—		—	—	—	-	_	—	—
	MINAS A5	MSM□/MHMD	—		—	—	—	—	—		_	—	—	—	—	—	—
Panasonic Corporation	MINAS A6	MSMF	_		—	—	_	—	—		_	—	—	—	—	—	—
	MINAS A0	MHMF	•	—	—	—	—	—	—		_	—	—	—	—	—	_
FANUC CORPORATION	β is (-B)	β	•	_	_	_	—	_	(β 1 only)	_	—	•	_	_	–	_	_
NIDEC SANKYO CORPORATION	S-FLAG	MA/MH/MM	•	—	_	—	_	_		_	_	_	—	—	—	_	_
KEYENCE	SV	SV-M/SV-B	•	—	_	—	_	_		_		_	—	—	_	_	_
CORPORATION	SV2	SV2-M/SV2-B	•	_	—	_	_	_	•	_	_	_	—	_	—	_	_
	ALPHA5	GYS/GYB	•	_	_	_	_	_	•	_	_	_	—	_	_	_	_
	ALPHA7	GYS/GYB	•	_	_	_	_	_	•	_	_	_	—	_	_	_	_
CO., LTD.	FALDIC α	GYS	٠	—	—	—	_	—	•	_		—	—	-	—	_	—
MinebeaMitsumi Inc.	SZ	A17PM/A23KM		—	_	●*1	—	●*2	—	_	_	_	—	_	—	●*2	_
Shinano Kenshi Co., Ltd.	CSB-BZ	CSB-BZ	_	_	_	●*1	_	●*2	—	_	_	_	—	_	—	_	_
ORIENTAL MOTOR	AR/AZ	AR/AZ (46 only)	_	—	—	—	•	_	—	_	_	_	—	—	—	_	—
Co., Ltd.	AR/AZ	AR/AZ	_	_	—	_	—	—	—	_	_	_	—	_	—	_	
FASTECH Co., Ltd.	Ezi-SERVO	EzM		_	—		—	_	—	_	_	_	—	_	—	•	—
Rockwell Automation, Inc.	MP-/VP-	MP/VP	_	_		_	—		_		●*1	_	—	_	_		
(Allen-Bradley)	TL	TLY-A	•	—	—	—	—	_	—		—	—	—	—		_	_
Dealth off Autom II	AM	AM30	•	—	_	—	—	_	—	—	_	—	●*1	—	—	_	
Beckhoff Automation GmbH	AM	AM31	•	_		_	—	_	_	—	_	_	_			_	
	AM	AM80/AM81	•	—		_	—		_		●*1		—	_	_		
Siemens AG	1FK7	1FK7	—	—		—	—		—	—	●*1		—	—	—		_
Delta Electronics, Inc.	ASDA-A2	ECMA	٠	—	—	—	—	—		—	_	—	—	—	—	—	—
ANCA Motion	AMD2000	Alpha		_	_	_	_	_		_	_	_	_	_	_	_	_

*1 Motor mounting position: In-line only *2 Motor mounting position: Parallel only

LESYH Series Motorless Type

Specifications

Mode	əl	ĺ	LESY	/H16	LESYH25 (Parallel) LESYH25 (In-li							
Stroke [mm]			50,	100		0, 150	<u> </u>					
Werk lead [kg]		Horizontal*1	8	3	1	2	1	2				
Work load [kg]		Vertical	6	12	10	20	10	20				
Force [N]*2 (Set value: Rated	torque	45 to 90%)	65 to 131	127 to 255	79 to 157	154 to 308	98 to 197	192 to 385				
Max. speed [mm	n/s]		400	200	400	200	400	200				
Pushing speed	[mm/s]	*3	35 or less 30 or less									
Pushing speed Max. acceleration/d Positioning repe Lost motion [mr	ecelera	tion [mm/s ²]			50	00						
Positioning repe	eatabil	ity [mm]			±0	.01						
Lost motion [mr	n] *4				0.1 o	r less						
	Threa	nd size [mm]	ø1	10		Ø	12					
Ball screw Lead [n specifications (includi		nm] ing pulley ratio)	12	6	16 (20)			8				
Ball screw specifications	Shaft	length [mm]	Stroke	+ 93.5	Stroke + 104.5							
Impact/Vibration r	esistan	nce [m/s²]*5			50	/20						
Actuation type			Ball screw + I Ball screv			ew + Belt tio 1.25:1]	Ball screw					
Guide type			Linear guide (Circulating type)									
Operating tempe	rature	range [°C]	5 to 40									
Operating humic	dity rar	nge [%RH]	90 or less (No condensation)									
Actuation unit		50 st	0.5	85	1.21							
weight [kg]		100 st	0.9	19	1.68							
		150 st		_		2.	19					
Actuation unit weight [kg] Other inertia			0.012 (LE 0.015 (LE	,	0.035 (LESYH25) 0.061 (LESYH25D)							
Friction coeffici	ent				0.	05						
5 Mechanical effic	iency				0	.8						
Motor shape				40			60					
Motor type					AC serv	o motor						
Motor shape Motor type Rated output ca Rated torque [N Rated rotation [pacity	[W]	10	00	200							
Rated torque [N			0.3	0.32 0.64								
Rated rotation [rpm]				30	00						

*1 This is the max. value of the horizontal work load. An external guide is necessary to support the load (Friction coefficient of guide: 0.1 or less). The actual work load changes according to the condition of the external guide. Confirm the load using the actual device.

*2 The force setting range for the force control (Speed control mode, Torque control mode)

The force changes according to the set value. Set it with reference to the "Force Conversion Graph (Guide)" on page 21.

*3 The allowable collision speed for collision with the workpiece

*4 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

*5 Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

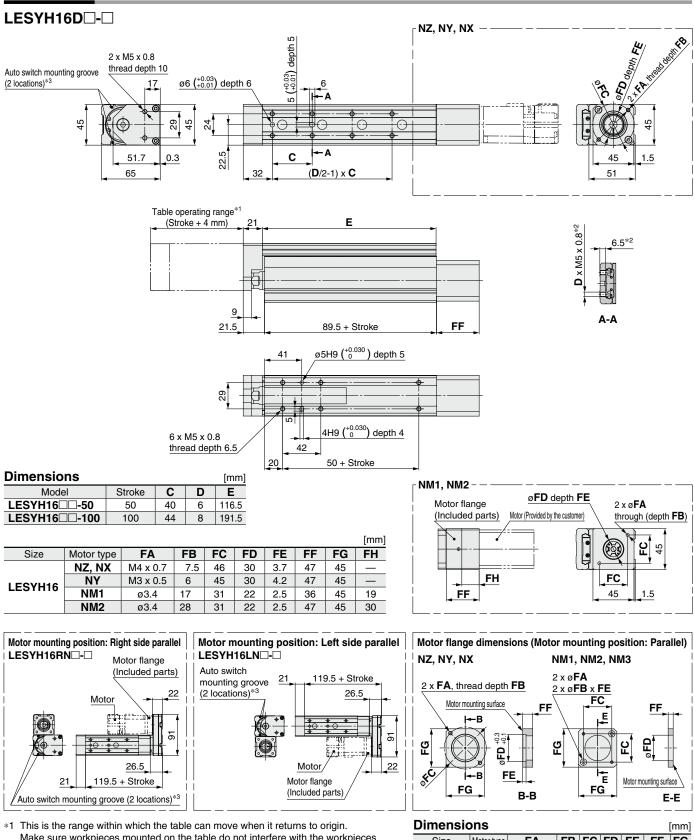
*6 Each value is only to be used as a guide to select a motor of the appropriate capacity.

Weight

			[kg]
Model		Stroke	
Model	50	100	150
LESYH16	1.48	1.87	_
LESYH25	2.77	3.37	4.77

Slide Table/High Precision Type LESYH Series

Dimensions

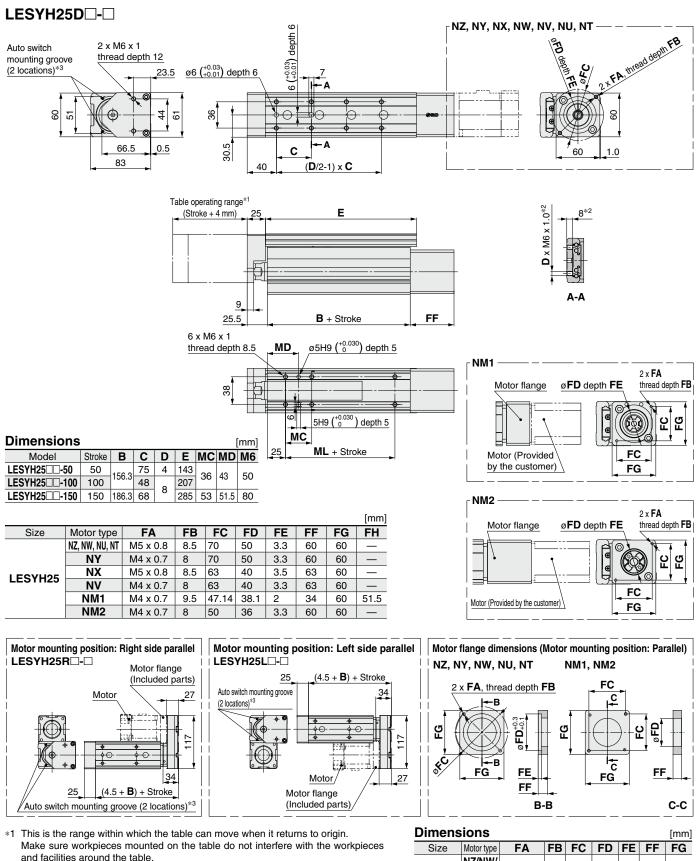


- Make sure workpieces mounted on the table do not interfere with the workpieces and facilities around the table.
- *2 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction.
- Use screws of a length equal to or shorter than the thread length. ∗3 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9□, D-M9□E, and D-M9□W (2-color indicator) The auto switches should be ordered separately.

Dimensions [n												
Size	Motor type	FA	FB	FC	FD	FE	FF	FG				
	NZ	M4 x 0.7	7.5	46	30	3.7	11	42				
	NY	M3 x 0.5	5.5	45	30	5	11	38				
LESYH16	NX	M4 x 0.7	7	46	30	3.7	8	42				
LESTHIC	NM1/ NM2	ø3.4	7	31	28	3.5	8.5	42				
	NM3	ø3.4	7	31	28	3.5	5.5	42				

LESYH Series Motorless Type

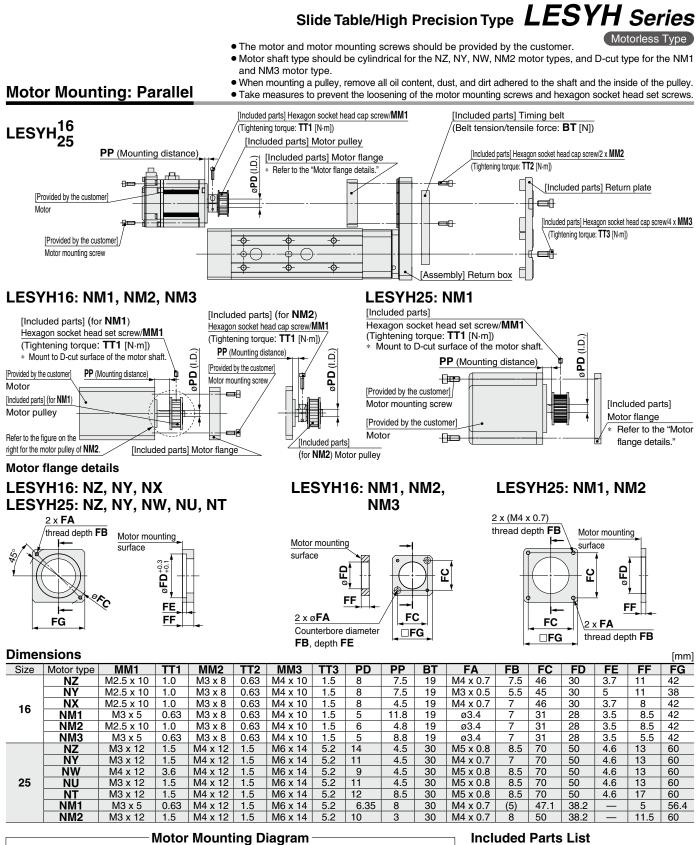
Dimensions



- *2 If the workpiece retaining screws are too long, they may come in contact with the guide block, resulting in a malfunction.
- Use screws of a length equal to or shorter than the thread length. *3 For checking the limit and the intermediate signal. Applicable to the D-M9D, D-M9 E, and D-M9 W (2-color indicator)

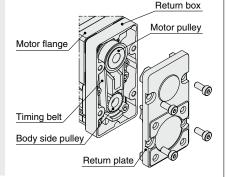
The auto switches should be ordered separately. Refer to the Web Catalog for details. **SMC**

Dimensions											
Size	Motor type	FA	FB	FC	FD	FE	FF	FG			
	NZ/NW/ NU	M5 x 0.8	8.5	70	50	4.6	13	60			
LESYH25	NY	M4 x 0.7	7	70	50	4.6	13	60			
	NT	M5 x 0.8	8.5	70	50	4.6	17	60			
	NM1	M4 x 0.7	(5)	47.1	38.2	—	5	56.4			
	NM2	M4 x 0.7	8	50	38.2	—	11.5	60			



Mounting procedure

- 1) Secure the motor pulley to the motor (provided by the customer) with the MM1 hexagon socket head cap screw or hexagon socket head set screw.
- 2) Secure the motor to the motor flange with the motor mounting screws (provided by the customer).
- 3) Put the timing belt on the motor pulley and body side pulley, and then secure it temporarily with the MM2 hexagon socket head cap screws. (Refer to the mounting diagram.)
- 4) Apply the belt tension and tighten the timing belt with the MM2 hexagon socket head cap screws. (The reference level is the elimination of the belt deflection.)
- 5) Secure the return plate with the MM3 hexagon socket head cap screws.



Size: 16. 25

	Quantity				
Description	Motor type				
-	NZ/NY/NW/NT/NM2	NM1/NM3			
Motor flange	1	1			
Motor pulley	1	1			
Return plate	1	1			
Timing belt	1	1			
Hexagon socket head cap screw (to mount the return plate)	4	4			
Hexagon socket head cap screw (to mount the motor flange)	2	2			
Hexagon socket head cap screw (to secure the pulley)	1	—			
Hexagon socket head set screw (to secure the pulley)	_	1			

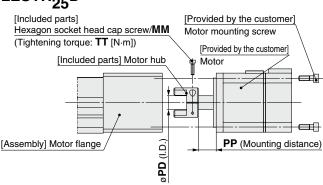


LESYH Series Motorless Type

Motor Mounting: In-line

- The motor and motor mounting screws should be provided by the customer.
- Motor shaft type should be cylindrical for the NZ, NY, NX, NW, NM2 motor types, and D-cut type for the NM1 motor type.
- When mounting a hub, remove all oil content, dust, and dirt adhered to the shaft and the inside of the hub,
- Take measures to prevent the loosening of the motor mounting screws and hexagon socket head set screws.

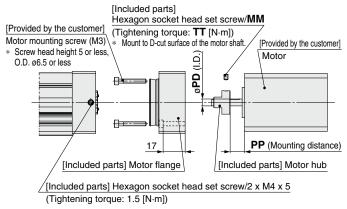
LESYH¹⁶₂₅D



Mounting procedure

- 1) Secure the motor hub to the motor (provided by the customer) with the MM hexagon socket head cap screw.
- 2) Check the motor hub position, and then insert it. (Refer to the mounting diagram.)
- 3) Secure the motor to the motor flange with the motor mounting screws (provided by the customer).

LESYH16D: NM1



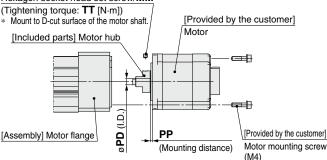
Mounting procedure

- 1) Secure the motor hub to the motor (provided by the customer) with the M3 x 4 hexagon socket head set screw.
- 2) Secure the motor to the motor flange with the motor mounting screws (provided by the customer).
- 3) Check the motor hub position, and then insert it. (Refer to the mounting diagram.)
- 4) Secure the motor flange with the M4 x 5 hexagon socket head set screws.

LESYH25D: NM1

[Included parts]

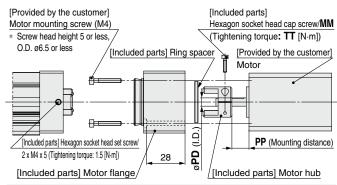
Hexagon socket head set screw/MM



Mounting procedure

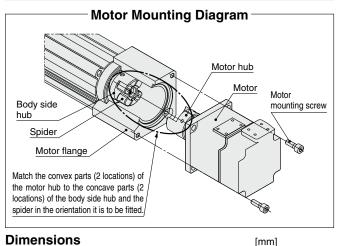
- 1) Secure the motor hub to the motor (provided by the customer) with the MM hexagon socket head set screw.
- 2) Check the motor hub position, and then insert it. (Refer to the mounting diagram.)
- 3) Secure the motor to the motor block with the motor mounting screws (provided by the customer).

LESYH16D: NM2



Mounting procedure

- 1) Insert the ring spacer into the motor (provided by the customer).
- 2) Secure the motor hub to the motor (provided by the customer) with the M2.5 x 10 hexagon socket head cap screw.
- 3) Secure the motor to the motor flange with the motor mounting screws (provided by the customer).
- 4) Check the motor hub position, and then insert it. (Refer to the mounting diagram.)
- 5) Secure the motor flange with the M4 x 5 hexagon socket head set screws.



Dimensions PP Size Motor type MM TT PD NZ M2.5 x 10 1.0 12.5 8 NY M2.5 x 10 1.0 8 12.5 16 NX M2.5 x 10 1.0 8 NM1 0.63 10.5 M3 x 5 5 NM₂ M2.5 x 10 1.0 6 124 NZ M3 x 12 18 1.5 14 NY M4 x 12 3.6 11 18 M4 x 12 NX 3.6 9 NW M4 x 12 3.6 9 12 NV M4 x 12 25 3.6 9 M4 x 12 12 NU 3.6 11

M3 x 12

M4 x 5

M4 x 12

1.5

1.5

3.6

12

10

~ -

6.35

NM₂ Included Parts List

NT

NM1

Sizo, 16

Size: 10							
	Quantity						
Description	Moto	r typ	е				
	NZ/NY/NX	NM1	NM2				
Motor hub	1	1	1				
Hexagon socket head cap screw (to secure the hub)	1	—	1				
Motor flange	—	1	1				
Hexagon socket head set screw (to secure the hub)		1	—				
Hexagon socket head set screw (to secure the motor flange)		2	2				
Ring spacer	—	—	1				

Size: 25		
	Quant	ity
	Motor t	уре
Description	NZ/NY/NX/ NW/NV/NU/ NT/NM2	NM1
Motor hub	1	1
Hexagon socket head cap screw (to secure the hub)	1	—
Hexagon socket head set screw (to secure the hub)	_	1

5

5

18

12

2.1

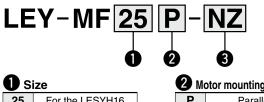
LESYH Series **Motor Mounting Parts**

Motor Flange Option

A motor can be added to the motorless specification after purchase. The applicable motor types are shown below. (Excludes options "NM1" and "NM3")

Use the following part numbers to select a compatible motor flange option and place an order.

How to Order



25 For the LESYH16 32 For the LESYH25

Please note that the size in the model number is different from the actuator size.

-		V
	2 M	otor mounting position
	Ρ	Parallel
	D	In-line
	U	in-line

Motor type										
Symbol	Туре	Symbol								
NZ	Mounting type Z	NV								
NY	Mounting type Y	NU								

Туре

Mounting type V

Mounting type U

Mounting type T

NT

NW Mounting type W NM2 Mounting type M2 * Refer to "Compatible Motors."

NX Mounting type X

Compatible Motors

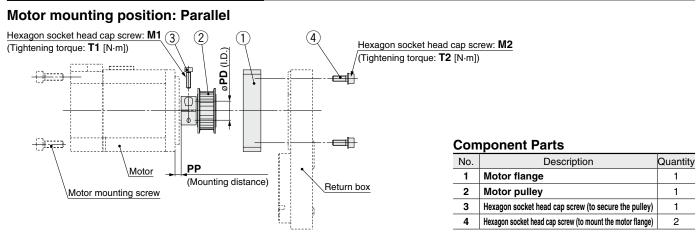
Applica	Applicable motor model Actuator/Motor type													
				LES	/H16					LES	YH25			
Manufacturer	Series	Туре	NZ Mounting type Z	NY Mounting type Y	NX Mounting type X	NM2 Mounting type M2	NZ Mounting type Z	NY Mounting type Y	NX Mounting type X	NW Mounting type W	NV Mounting type V	NU Mounting type U	NT Mounting type T	NM2 Mounting type M2
	MELSERVO-JN	HF-KN	•	_	_	_	•	_	_	_	—		_	_
Mitsubishi Electric Corporation	MELSERVO-J4	HG-KR	•	_	_	_	•	_	_	_	_		_	_
Corporation	MELSERVO-J5	HK-KT	•	_	_	_	•	_	_		_		_	_
YASKAWA Electric	Σ-V	SGMJV	•	_		_	•	_	—	_	—	_		_
Corporation	Σ-7	SGM7J/SGM7A	•	_		_	•	_	_	_	_	_	_	_
SANYO DENKI CO., LTD.	SANMOTION R	R2	•	_	_	_	•	_	_	_	—		_	_
	Sysmac G5	R88M-K	•		_	_			_	_	—	_	_	_
OMRON Corporation	1 S	R88M-1	•	_		_		•	—		—	_		_
	MINAS A5	MSM□/MHMD		•		_		•	_	_	—	_	_	—
Panasonic Corporation	MINAS A6	MSMF	_	•	_	—		•	—	_	—	_	_	—
corporation	WIINAS AG	MHMF	•	—	_	—		•	_	_	—	_	_	—
FANUC CORPORATION	βis (-B)	β	•	_	—	_	(β1 only)	_	_	•	_	_	_	_
NIDEC SANKYO CORPORATION	S-FLAG	MA/MH/MM	•	_	_	_	•	_	_	_	—		_	_
KEYENCE	SV	SV-M/SV-B	•	_	_	_	•	_	_	_	_		_	_
CORPORATION	SV2	SV2-M/SV2-B	•	_		_	•	_	—		—	_		_
	ALPHA5	GYS/GYB	•	—	_	_	•	_	—	_	—	_	_	_
FUJI ELECTRIC CO., LTD.	ALPHA7	GYS/GYB	•	—	_	—	•	—	_	—	—	_	_	—
	FALDIC α	GYS	•	—	—	_	•		-	—	—	—	_	—
MinebeaMitsumi Inc.	SZ	A17PM/A23KM	—	—	—	—	_	_	—	—	—	—	—	—
Shinano Kenshi Co., Ltd.	CSB-BZ	CSB-BZ	_	_	_			_	_	—	—	_		—
ORIENTAL MOTOR	AR/AZ	AR/AZ (46 only)	—	—	—	\bullet	—	—	_	—	—	_	_	—
Co., Ltd.	AR/AZ	AR/AZ	_	—	_	—	—	—	—	—	—	—	_	
FASTECH Co., Ltd.	Ezi-SERVO	EzM	—	—	—	—	_	—	—	—	—	—	_	—
Rockwell Automation,	MP-/VP-	MP/VP	—	—	—	—	—	—	●*1	—	—	_	—	—
Inc. (Allen-Bradley)	TL	TLY-A	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•	—
Beckhoff Automation	AM	AM30	•	_	_	—	_	—	_	_	● *1	_		—
Becknoff Automation	AM	AM31	•	—	—	—	—	—	—	—	—	•		—
	AM	AM80/AM81	•	_	_		_	_	●*1	_	—	_	_	
Siemens AG	1FK7	1FK7	—	—		—	—	—	●*1	—	—	_	_	—
Delta Electronics, Inc.	ASDA-A2	ECMA	•	_	_	—	•	—	—	_	—	_	_	—
ANCA Motion	AMD2000	Alpha		—	—	—		—	—	—	—	_	_	—

* When the LESYH¹⁶₂₅ \square_{NM3}^{NM1} \square - \square is purchased, it is not possible to change to other motor types.

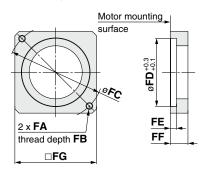
48

LESYH Series

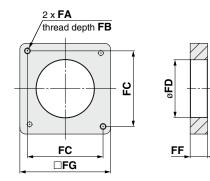
Dimensions: Motor Flange Option



Motor flange details Size: 25, 32



Size 32: NM2

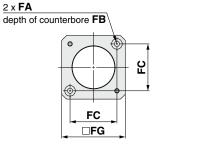


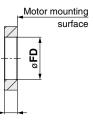
Dimensions

Dimensior	าร													[mm]
Size	Motor type	FA	FB	FC	FD	FE	FF	FG	M1	T1	M2	T2	PD	PP
25	NZ	M4 x 0.7	7.5	46	30	3.7	11	42	M2.5 x 10	1.0	M3 x 8	0.63	8	7.5
	NY	M3 x 0.5	5.5	45	30	5	11	42	M2.5 x 10	1.0	M3 x 8	0.63	8	7.5
(LESYH16)	NX	M4 x 0.7	7	46	30	3.7	8	42	M2.5 x 10	1.0	M3 x 8	0.63	8	4.5
	NM2	ø3.4	7	31	30	3.7	8.5	42	M2.5 x 10	1.0	M3 x 8	0.63	6	4.8
	NZ	M5 x 0.8	8.5	70	50	4.6	13	60	M3 x 12	1.5	M4 x 12	1.5	14	4.5
	NY	M4 x 0.7	7	70	50	4.6	13	60	M3 x 12	1.5	M4 x 12	1.5	11	4.5
32	NW	M5 x 0.8	8.5	70	50	4.6	13	60	M4 x 12	3.6	M4 x 12	1.5	9	4.5
(LESYH25)	NU	M5 x 0.8	8.5	70	50	4.6	13	60	M3 x 12	1.5	M4 x 12	1.5	11	4.5
	NT	M5 x 0.8	8.5	70	50	4.6	17	60	M3 x 12	1.5	M4 x 12	1.5	12	8.5
	NM2	M4 x 0.7	8	50	38.2	—	11.5	60	M3 x 12	1.5	M4 x 12	1.5	10	3

Size 25: NM2

2 x **FA**





FF

Dimensions: Motor Flange Option

Motor mounting position: In-line

NX

NW

NV

NU

NT

NM₂

32

(LESYH25)

M5 x 0.8

M5 x 0.8

M4 x 0.7

M5 x 0.8

M5 x 0.8

M4 x 0.7

8.5

8.5

8.5

8.5

8

8

63

70

63

70

70

50

40

50

40

50

50

36

3.5

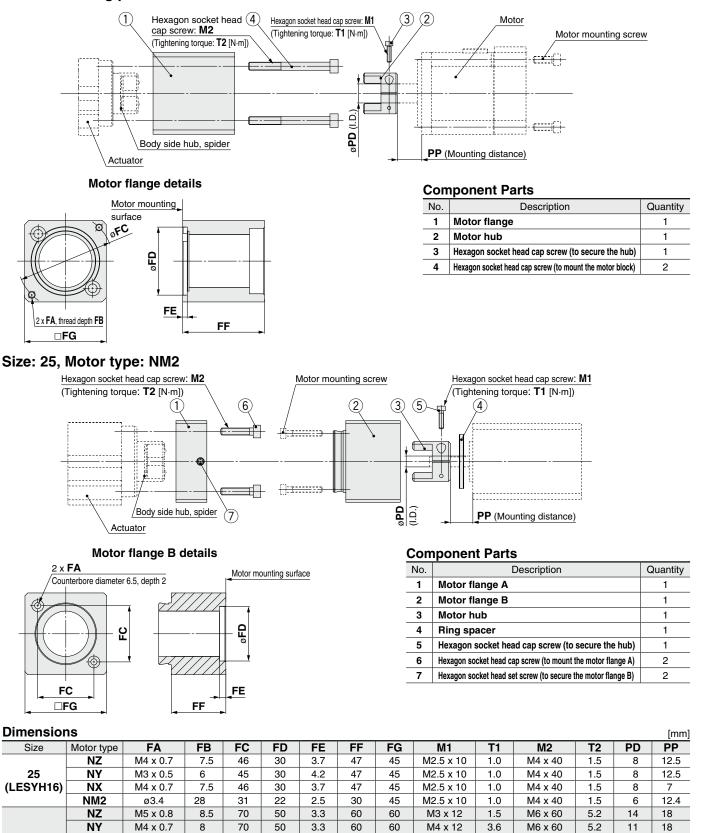
3.3

3.3

3.3

3.3

3.3



63

60

63

60

60

60

60

60

60

60

60

60

M4 x 12

M4 x 12

M4 x 12

M4 x 12

M3 x 12

M4 x 12

3.6

3.6

3.6

3.6

1.5

3.6

M6 x 60

5.2

5.2

5.2

5.2

5.2

5.2

9

9

9

11

12

10

5

12

5

12

18

12

Electric Actuator Slide Table/High Precision Type



A Safety Instructions Be sure to read the "Handling Precautions for SMC Products" (M-E03-3) and "Operation Manual" before use.